

Honneur insigne conféré à M. J.-B. Goulet de Maillardville

Au cours d'un banquet groupant plus de deux cents convives à Maillardville samedi dernier, un pionnier et défenseur de longue date de nos droits en Colombie-Britannique, M. Jean-Baptiste Goulet, s'est vu remis par le président du Conseil de la Vie française en Amérique, M. le Juge André-M. Déchène, les insignes de l'Ordre de la Fidélité Française en Amérique auquel il avait été admis quelques mois auparavant.

M. Goulet joint ainsi les rangs d'un groupe très sélect de nos compatriotes qui ont reçu le même honneur, dont le chef d'orchestre Wilfrid Pelletier, Mgr Félix Antoine Savard, M. Marcel Faribault et, en Colombie même, le R. P. Zéphirin Bélanger et Mme Yvonne Fortin-Therrien.

Comme devait le rappeler le Juge Déchène au cours de son allocution, les mérites du nouveau récipiendaire sont nombreux. Pendant plus de 40 ans, en Saskatchewan d'abord et, depuis 24 années en Colombie, il a consacré sa vie tout entière à ses compatriotes et au service de la cause française. Il a de plus travaillé au relèvement économique de ses concitoyens en participant à la fondation de la Caisse Populaire de Maillardville dont il est d'ailleurs encore le gérant.

Puis, après avoir rappelé certaines des nombreuses difficultés auxquelles dut faire face M. Goulet

au cours de sa carrière et avoir présenté les regrets de quelques personnalités du Conseil de la Vie française de ne pouvoir assister à la cérémonie de son investiture dans l'Ordre de la Fidélité française en Amérique, le président du CVF conclut en ces termes:

"En conclusion, pour couronner une vie si bien remplie, le Conseil de la Vie française invite votre compatriote distingué à recevoir les honneurs de la Fidélité française, une attestation officielle de l'affection et de la reconnaissance de tous ses frères sur le continent américain."

"Nous le remercions d'avoir accepté ce témoignage qui le place au nombre des plus fervents représentants de la vie française."

"En vertu des pouvoirs qui me sont conférés par le Conseil de la Vie française en Amérique et grâce à l'autorisation de son distingué chancelier, j'invite Monsieur Jean-Baptiste Goulet à recevoir les insignes d'officier de la Fidélité Française."

Les évêques ont finalement présenté leur Mémoire sur l'avortement

Mardi, le 5 mars, à 11 h. a.m., les évêques se présentaient devant le Comité de la Santé et du Bien-être Social au sujet de la loi sur l'avortement.

On sait quelles circonstances avaient amené les évêques à ne pas présenter de mémoire; ils avaient décidé d'émettre plutôt une Déclaration pastorale, précisant leur point de vue sur cet important problème. Cette Déclaration a été publiée le 7 février dernier.

Le Comité parlementaire a par la suite demandé aux évêques de la Conférence Catholique Canadienne de reconsidérer la décision qu'ils avaient prise de ne pas se

A.C.F.A. --

Assemblée de l'Exécutif

Au cours d'une réunion qu'ils ont tenue hier midi, les membres de l'Exécutif de l'ACFA ont étudié les nombreuses questions demeurées en suspens ou venues s'ajouter à ces dernières depuis leur dernière assemblée, il y a plusieurs semaines.

Ils ont notamment pris connaissance de plusieurs sujets découlant de la dernière assemblée du Conseil général: suites pratiques aux résolutions du Congrès de Saint-Paul, préparation de divers mémoires dont celui touchant la télévision française, enseignement en français dans nos écoles (problème qui doit être vu sous un angle totalement différent depuis l'annonce de changements importants à la Loi scolaire), etc.

Au nombre des autres problèmes étudiés se trouvent: l'évolution des Etats généraux qui, en passant, ont décidé de changer assez radicalement la participation et l'intérêt du mouvement chez les groupes minoritaires...; les questions soulevées par la ré-

cente assemblée de l'exécutif de la Fédération de l'Ouest et la tenue de son assemblée annuelle en juin prochain; les résultats et problèmes soulevés lors de la dernière assemblée du Comité d'Orientation socio-économique.

(Suite à la page 16)



Tous ceux qui ont assisté à la dernière "Boîte à Chansons" ont été unanimes à proclamer Mlle France Levasseur (ci-dessus), comme la véritable "découverte de l'année" dans le monde peu exploré chez nous de l'interprétation musicale, côté chansonnette. A lire, au sujet de ce dernier spectacle, l'article que nous publions cette semaine en page 9.

Fédération canadienne-française de l'Ouest Rencontre de l'Exécutif

Au cours d'une brève mais très intéressante réunion qu'ils ont tenue dimanche dernier à Edmonton, les membres de l'Exécutif de la Fédération canadienne-française de l'Ouest se sont penchés sur les problèmes courants de leur organisme et se sont appliqués à l'élaboration de l'ordre du jour de la prochaine assemblée générale qui aura vraisemblablement lieu à Edmonton en juin prochain.

Au cours de leur réunion de dimanche, les représentants du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie (celui de la Saskatchewan n'avait malheureusement pu se rendre en raison du Congrès annuel de l'ACFC à Prince-Albert) ont touché des sujets aussi intéressants que la révision des règlements généraux de la Fédération, l'aide du gouvernement fédéral et possiblement, du gouvernement français, les activités passées et futures des Etats Gé-

Nouveautés...

L'on trouvera dans nos pages cette semaine toutes les nouveautés que nous vous avions annoncées la semaine dernière et même... une de plus que nous avions alors oubliée!

Il s'agit de: "Un mariage bien préparé... est un mariage réussi". Au cours des quinze ou vingt prochaines semaines (environ), nous repasserons en revue dans cette rubrique les principales questions qui se posent à ceux et celles qui doivent se marier à plus ou moins brève échéance. Il sera question d'étiquette, d'organisation générale et personnelle, de toilettes, etc., etc. Le tout a été préparé par une équipe d'experts en la matière, à peu près unique au Canada tout entier, celle de la revue Mon Mariage, publiée deux fois par année à Montréal.

Bien qu'il ne soit pas notre intention - du moins dans l'immediat - d'ouvrir un genre de "courrier" autour de toutes ces questions touchant le mariage nous accepterons avec plaisir de répondre aux questions qui pourront nous parvenir, soit en les référant aux auteurs de la série "Un mariage bien préparé...", soit en les confiant à des experts locaux. Ceci, afin de clarifier certaines doutes que pourraient avoir certaines futures mariées et pour qui nos commentaires hebdomadaires risquent d'arriver trop tard... après leur mariage.

Du français en Colombie

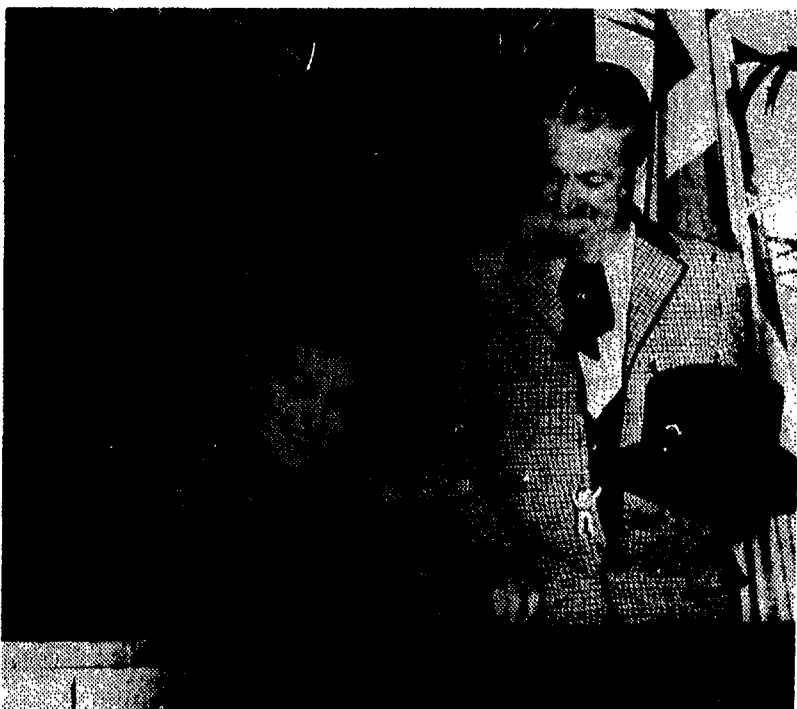
COQUITLAM, C.-B. La Commission scolaire de Coquitlam a décidé de demander au gouvernement provincial la permission d'avoir des classes de maternelle entièrement françaises en septembre prochain.

Si l'initiative a du succès, l'enseignement exclusivement français s'étendrait à d'autres classes jusqu'à la troisième année au cours des quatre prochaines années.

Coquitlam comprend Maillardville, le plus important centre francophone de la Colombie britannique.

La décision fait suite à une requête qui avait été adressée à la commission scolaire, en décembre dernier, par la Fédération canadienne-française.

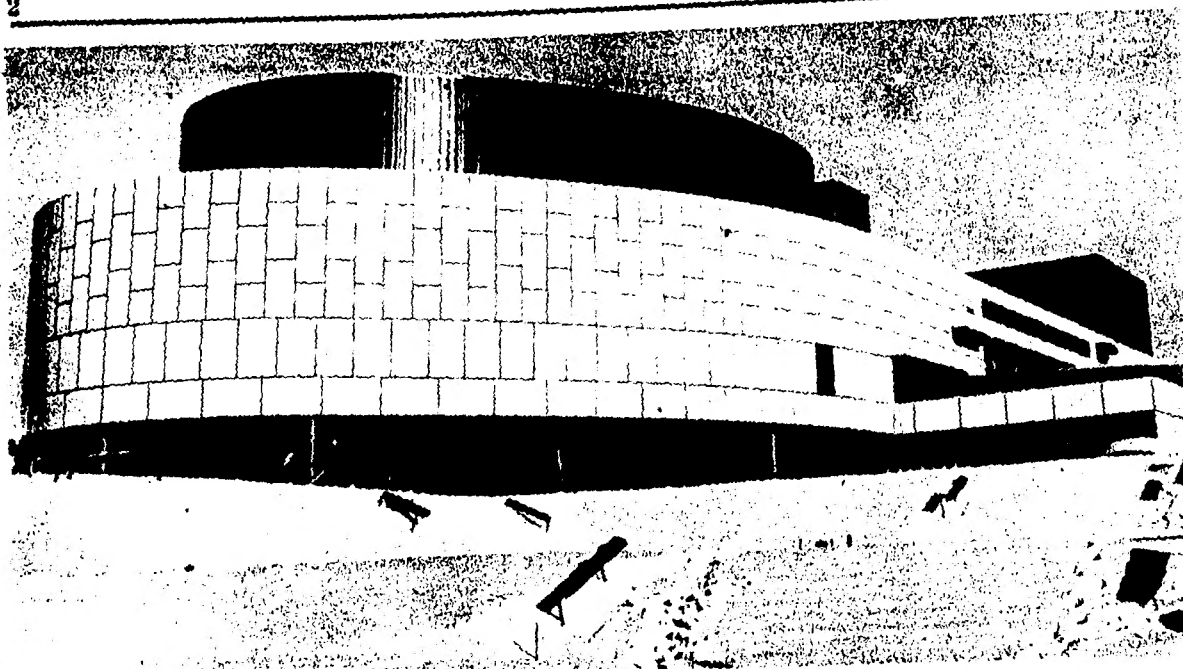
Le Ministre des Postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.



L'on aperçoit ci-dessus les deux représentants officiels de la ville d'Edmonton au Carnaval de Québec, Mlle Rollanda Lee et M. Gérard Baril, respectivement "Klondike Kate" et "M. le Maire du Fort Edmonton" à l'Expo, alors qu'ils s'apprentent à signer le Livre d'Or de la Vieille Capitale. Québec rendra la politesse en juillet alors que "Bonhomme Carnaval" viendra participer aux Journées du Klondike.

Nouveautés cette semaine

Votre horoscope	p. 2
C'est la loi	p. 3
Du côté des minorités	p. 7
Les "Classiques de la chanson"	p. 9
Un mariage bien préparé... est un mariage réussi	p. 13



Il ne s'agit pas d'un brise-glace égaré dans le St-Laurent, mais bien la Maison de la Culture de Grenoble, construite par André Wogenscky, et qui vient d'être inaugurée dans un paysage de neige et de montagne.

La Maison de la Culture de Grenoble

La Maison de la Culture de Grenoble, ouverte au public le 2 février, est la plus importante de France. Elle est l'oeuvre de l'architecte André Wogenscky fidèle disciple de Le Corbusier (l'exposition inaugurale est consacrée à ce dernier). Elle aura coûté \$5,600,000 environ.

Le ministre d'Etat chargé des Affaires culturelles a confié à l'architecte la totalité du programme, à charge pour lui de choisir ses ingénieurs et ses décorateurs. C'est pourquoi, des structures techniques au mobilier, tout a été créé par la même équipe. M. Alain Richard est l'auteur de la décoration intérieure; la scénographie a été confiée à MM. Demangeat et Candéas; les sculptures sont de Mme Martha Pan et M. Martin Barré a peint le rideau de scène.

Il s'agit en fait d'un complexe théâtral, réunissant trois salles;

une salle annulaire, unique en son genre, offre 500 places; la grande salle, 1,300 places; la salle ovale, qui sera consacrée au théâtre total, 400 places.

L'architecture de la Maison de la Culture de Grenoble ne se "lit" pas de l'extérieur; il ne s'agit pas d'un monument à façade. Les formes ne deviennent claires, évidentes même, que lorsqu'on a pu parcourir les espaces intérieurs.

Dans l'élaboration de son architecture, André Wogenscky déclare attacher une importance particulière à l'unité. Cela se traduit, chaque fois que c'est possible, par la suppression des portes. C'est le même fluide qui doit parcourir toute la maison, du hall aux salles de spectacles, à la bibliothèque, au restaurant et à la salle de télévision, bien isolée, mais sans porte. Les foyers communiquent entre eux et avec l'esplanade qui

donne sur le paysage de montagne et sur les quartiers d'un grand ensemble résidentiel. En somme l'espace est traité comme celui d'une sculpture géométrique en creux qui comporterait des emboîtements de volumes rehaussés par des éclatements de couleur. Le ton y est bon enfant, accueillant: au milieu des boutiques de journaux, de tabac, du bureau de renseignements, du vestiaire, on se sent comme dans une rue animée, sur une place, sur le forum de la ville.

Laissons parler l'architecte: "... Je vois d'avance les gens y vivre et c'est autour de cette action que je fais l'architecture. Une fois que, par l'imaginaire, circuits, et fonctions sont définis, il ne reste qu'à prévoir les formes... Pourquoi là une courbe, ici un carré, ailleurs une protubérance? Ce sont des organes... Je fais d'abord quelque chose qui ressemble à de la sociologie ou à de la psychologie..."

En fait, l'architecture détermine le comportement de l'usager, qui, sitôt qu'il entre dans l'édifice, est sommé de "communiquer".

A l'automne, quand il commence à faire très froid, la fourrure de l'hermine, qui est foncée alors, devient blanche. Au printemps, la fourrure redevient de nouveau foncée. Cependant, le bout de la queue reste toujours de la même couleur.

VOTRE HOROSCOPE

BELIER du 21 mars au 20 avril

Semaine très intime. Vous vous confiez à un être cher. Vous vous rendez compte que vous êtes sujet à vous plaindre pour rien.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Vous êtes très sensible. Ne vous argumentez pas avec vos amis. Les soirées seront mauvaises sur le plan sentimental.

GEMEAUX du 21 mai au 21 juin

Une semaine active. Ayez confiance en vous-même. Vous recevrez la visite d'un proche.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Excellente semaine pour les affaires. Un de vos projets se réalisera. Une grande aventure amoureuse se dessine.

LION du 23 juillet au 23 août

Vos ambitions augmentent. Ne devenez pas trop gourmand. Mettez-vous en contact avec des gens importants et capables de vous aider.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Tout s'écroule sur le plan sentimental. Votre ami de coeur vous déçoit beaucoup. Bonne semaine sur le côté des affaires.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Rien de spécial les avant-midi. Les après-midi sont bons sur le plan social. Vous démontrerez beaucoup de volonté.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

On se réjouit de vos ambitions et de vos idées. Soyez diplomate, mais conservez votre position. Les soirées seront ennuyantes.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Ne tentez rien de dangereux. Ne risquez rien. Une malchance est là tout près. Consola-

tion sentimentale, le soir.
CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Une semaine, en même temps bonne et mauvaise. Inquiétude dans l'air, mais rien de très grave. Les soirées sont plus ou moins bonnes sur le plan social.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Mauvaise semaine sur tous les points. Votre travail souffre de négligence. Vous faites des bêtises et on vous juge mal. Secouez-vous et remettez-vous à l'oeuvre.

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

Semaine propice pour la correspondance, les changements et les voyages. Votre entourage vous témoigne beaucoup de considération et de respect.



CIMETIERES CATHOLIQUES de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi. Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINTE-CROIX
Route de St-Albert
EDMONTON CATHOLIC CEMETERIES
11237 avenue Jasper
Tél. 482-3122

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits
Service courtois

11229 ave Jasper, Edmonton
Tél. 488-4865

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CARTES PROFESSIONNELLES

DR L.O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-208 édifice Grain Exchange
Calgary, Alberta

DR J.P. MOREAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Chirurgie

orthopédique-traumatologie
Suite 4, Edifice LeMarchand
Bur. 488-5235 - Rés. 424-1788

DR RICHARD POIRIER

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialité: maladies des enfants

Bur. 488-2134 - Rés. 488-5725
Suite 5, Edifice LeMarchand

DR G. RENE BOILEAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Dip. de l'ABS

Spécialiste en chirurgie
Bur. 482-1246 - Rés. 488-1389
10118 - 111e rue, Edmonton

DR ARTHUR PICHE

B.A., M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bur. 488-0497 - Rés. 488-7924
Suite 110, Edifice LeMarchand

J. ROBERT PICARD

OPTOMETRISTE

Bur. 422-2342 - Rés. 422-3949
10343 ave Jasper, Edmonton

DR MICHEL BOULANGER

M.D., L.M.C.C., — Chirurgie

Bur. 482-5505 - Rés. 488-9818
12420 - 102e ave, Edmonton

DR A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113
230 édifice Birks
104e rue et avenue Jasper

DR R. J. SABOUBIN

DENTISTE

Bur. 488-1880 - Rés. 488-3713
213 LeMarchand — Edmonton

DR PAUL HERVIEUX

Dentiste

Edifice Glenora Professional
Bur. 482-3488 - Rés. 454-3408
10204 - 125e rue Edmonton

DR A. O'NEILL

Dentiste

307, Immeuble McLeod, Bilingue
Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369

DR CHARLES LEFEBVRE

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladies internes

Suite 8, Edifice LeMarchand
100e avenue et 118e rue
Bur. 488-5932 - Rés. 488-9616

DR ANGUS BOYD

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

spécialistes en Maternité,

maladies de femmes
Bur. 488-1820 - Rés. 488-8893
Suite 2, Edifice LeMarchand

DR W. POURBAIX

M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladies internes

Bur. 482-1737 - Rés. 488-6741
Suite 219, Edifice LeMarchand
100e avenue et 118e rue

DR LEONARD D. NOBERT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

5 Grandin Shoppers' Park
St-Albert
Bur.: 599-8216

DR PETER A. STARKO

DR JOS J. STARKO

DR AL A. STARKO

Optométristes Examen des yeux
830 Tegler — Tél. 422-1248

DR L. GIROUX

DR F. D. CONROY

DR H. RAMAGE

Spécialistes en urologie
482 Ed. Professional, Tél. 422-6271

PAUL E. KEROACK, C.A.

associé à

NASH & NASH

comptables agréés

Edmonton — Calgary
Grande Prairie — Peace River

DR C.

CAMPBELL-FOWLER

Médecin et Chirurgien

Tél. 834-2211
Falher, Alberta

DR L. A. ARNE, B.A., D.C.

Chiropraticien

308 Tegler — Tél.: 422-0595
10860 - 156e rue — 489-2936



Si vous êtes de ceux qui lisent le petit "calendrier social" que nous publions de temps à autre, vous avez dû trouver la semaine dernière que l'on vous demandait fort cher pour assister au prochain concert du mouvement A Coeur Joie puisque, selon notre petite d'annonce, le prix d'entrée était de \$100.00! Il manquait, évidemment, un petit point et il aurait fallu lire \$1.00...

Etes-vous de ces conducteurs d'automobile qui ont "le pied lourd" et sont enclins à la vitesse excessive. Voici un bon remède: "Ayez toujours soin de placer une cloche à vache sur le plancher de votre voiture. Chaque fois que vous démarrerez, freinerez ou tournerez trop vite, elle se mettra en branle, vous incitant de la sorte à modérer vos élans, ce qui aura les plus heureux effets, et sur vos finances, et sur votre santé, car vous économiserez sous les frais d'entretien de votre voiture et serez moins exposé aux accidents."

Selon la revue Parade, il n'y a pas plus prudent qu'un Américain au volant, même si nous avons quelque peine à le croire. Et cependant, d'après de récentes statistiques, pour 100,000 voitures immatriculées, on ne compte que 52 morts dans les accidents de la circulation aux U.S.A. C'est encore beaucoup trop, mais mieux que dans des pays tels que le Japon (402), la Finlande (261), l'Italie (257) et l'Autriche (242). La Nouvelle-Zélande prend place juste après les Etats-Unis avec 53 morts. Viennent ensuite dans l'ordre: le Canada, la Suède, l'Angleterre, le Pays de Galles et l'Ecosse.

La Hollande manque tellement de terrains à bâtir que la grande compagnie aérienne KLM a construit un hôtel flottant, "La Sirène", qui peut accueillir 115 passagers en transit!

Il est possible qu'on ait mis à jour dans une île de la mer Egée des vestiges de ce "continent" englouti que les anciens appelaient Atlantide et qu'ils plaçaient dans l'Atlantique. En reconstituant l'histoire d'une gigantesque explosion volcanique, les savants ont peut-être découvert le site d'une brillante civilisation, disparue subitement 15 siècles avant Jésus-Christ.



L'homme au coeur neuf, Philip Blalberg, pose ici pour la première fois depuis son opération du 2 janvier à l'hôpital Groot Schuur. Même s'il doit encore demeurer dans une chambre totalement stérilisée, le dentiste sud-africain de 58 ans prend régulièrement du mieux et l'on n'abandonne pas l'espoir qu'il puisse éventuellement retourner dans son foyer.

La recherche de pétrole devient plus intense au Canada

La région du nord-ouest de l'Alberta fait l'objet de l'une des plus intenses et des plus enthousiastes poussées d'exploration dont on a été témoins, au Canada, et les possibilités de découverte de nouvelles de d'importantes réserves de pétrole et de gaz naturel sont "supérieures à la moyenne" selon l'étude annuelle sur les titres de pétrole de l'ouest publiée par Richardson Securities of Canada.

Les progrès enregistrés au sein de l'industrie, au cours des deux dernières années, laissent supposer que d'attrayantes occasions sont offertes aux investisseurs.

D'importantes réserves de pétrole brut ont été découvertes, à peu de frais, le long de l'axe des formations récifales de Keg River dans le nord-ouest de l'Alberta. L'on s'attend à ce que de vastes programmes d'exploration soient entrepris dans les environs, ainsi que dans d'autres régions de l'ouest du Canada, au cours des deux prochaines années.

Un autre facteur qui permet d'être optimiste est la stabilité politique et économique du Canada, comme source d'approvisionnement en pétrole, qui a été

mise en relief à l'occasion de l'ouverture des hostilités, au Moyen-Orient, l'été dernier.

La croissance des marchés

De plus, poursuit l'étude, la croissance des marchés actuellement desservis, se maintient à un taux favorable et l'on s'attend à un élargissement de ceux-ci, tout particulièrement aux Etats-Unis.

Depuis 1960, la production canadienne de pétrole et de produits liquides extraits du gaz naturel a augmenté à un taux moyen annuel supérieur à 10 pour cent pour atteindre un niveau que l'on a évalué à plus de 1,1 millions de barils par jour, en 1967.

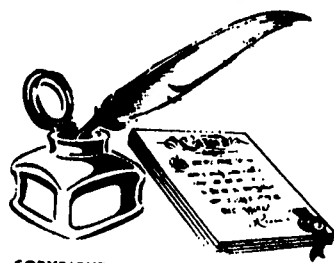
Les réserves ont également augmenté d'une façon considérable bien que, à l'heure actuelle, le Canada ne produit probablement pas beaucoup plus que 50 pour cent de sa capacité nominale.

La grande quantité de pétrole, découverte au cours des deux dernières années, à peu de frais, a eu d'importantes répercussions sur l'industrie.

Les réserves permettront des niveaux de production de pétrole beaucoup plus élevés et l'on devra s'employer, d'une façon très militante, à développer de nouveaux marchés. Logiquement, ces marchés se trouvent aux Etats-Unis où le pétrole devient plus coûteux et difficile à trouver alors que sa consommation ne cesse de s'accroître. L'on prévoit une expansion de ce marché pour le pétrole canadien.

Transport du pétrole

Le transport du pétrole, jusqu'à destination de ses marchés, (Suite à la page 16)



COPYRIGHT

C'EST LA LOI!

PAR THÉMIS

Le recouvrement des dettes

Q. Je désire recouvrer une dette. Devrais-je poursuivre en justice? Me rendre consulter un avocat? Ou peut-être serais-je mieux de m'adresser à une Agence de recouvrement? Quelle serait la façon la plus économique de procéder?

R. Si la dette dont vous parlez est moindre de \$500.00, vous ne requérez pas les services professionnels d'un avocat. Vous n'avez qu'à vous adresser à votre Cour locale et l'on émettra, moyennant de légers frais, une sommation à comparaître.

Si cependant la dette dont vous parlez est supérieure à \$500.00, il serait préférable que vous consultiez un avocat ou que vous vous adressiez à une Agence de recouvrement. Voici quelques avantages de ces dernières: ce sont des experts dans l'art de "presser" les endettés à remettre leurs dûs, sans pour autant poursuivre en justice et, de plus, il n'y a aucun frais s'ils ne réussissent pas à obtenir le remboursement. L'avocat, lui, s'attend à être payé, même si ses services n'ont pas rapporté les fruits attendus. Le gros avantage de faire appel à un avocat de-

meure cependant que ses frais sont moindres, généralement de 10 à 20%, alors qu'une Agence réclame ordinairement de 33 à 50%.

Il n'y a aucune loi qui empêche qui que ce soit de poursuivre en cour sans avoir préalablement retenu les services d'un avocat; ce ne serait toutefois pas pratique de le faire. Le Droit, tout comme la réparation de votre poste de télévision ou autre chose du genre, n'est pas précisément un champ d'action pour les adeptes du "faites-le vous-même"!

Certaines dettes sont extrêmement difficiles à recouvrer du fait de la ruse des personnes endettées et ce, même en ayant recours à tous les procédés de recouvrement possible, y compris la loi. D'ailleurs, quand les Agences de recouvrement se sentent impuissantes à "coincer" l'un de leurs clients... elles font elles-mêmes appel à un avocat. Dans un tel cas, il va sans dire que c'est le demandeur qui devra défrayer les honoraires; toutefois, aucune Agence ne peut ou ne devrait agir de la sorte sans avoir au préalable consulté et obtenu l'autorisation de son client.

Rénovations à l'Edifice fédéral d'Edmonton

OTTAWA - Le ministre des Travaux publics, l'honorable George J. McIlraith, a annoncé l'adjudication d'un contrat, au montant de \$117,129, à H.W.M. Construction Ltd., d'Edmonton, pour des rénovations à l'édifice fédéral à Edmonton.

Des huit soumissions décachées le 16 février, l'adjudicataire avait présenté la plus basse, la plus haute s'élevant à \$171,794.

Des rénovations seront effectuées aux septième, neuvième et dixième étages de l'édifice fédéral à Edmonton. Plusieurs murs intérieurs seront enlevés et des cloisons amovibles seront installés à de nouveaux endroits. Chacun des étages en cause a six ailes et une aire d'environ 25,000 pieds carrés.

Les modifications sont effectuées aux fins de fournir de meilleurs locaux au ministère des Transports pour ses bureaux.

Toute opération dite "à coeur ouvert" exige, en moyenne, 20 unités de sang entier.

* * *

Nouveaux conseillers aux Etats Généraux

Trois importantes personnalités québécoises viennent d'être nommées comme conseillers auprès de la Commission générale des Etats généraux du Canada français.

Ce sont: M. Antonio Talbot, de Chicoutimi, avocat, C.R., et ancien ministre de la Voirie au gouvernement; M. Georges-Emile Lapalme, de Montréal, avocat, ancien chef du parti libéral du Québec, et M. Séraphin Marion, de Hull, écrivain et ancien professeur de l'Université d'Ottawa.

Rappelons que la Commission générale des Etats généraux est composée de 37 membres. C'est elle qui désigne les conseillers dont elle veut retenir les services pour ses travaux.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

Une importante compagnie canadienne de prêts en première hypothèque, fondée en 1880

vous offre maintenant

7%

• pour obligations de 2 à 5 ans

• 6¼% pour 1 an

* Intérêts payables par chèque bi-annuellement
* Dépôt minimum requis: \$1,000.00

UN INVESTISSEMENT SUR ET ADROIT
Pour plus de renseignements, téléphonez à 422-1145 ou rendez-vous au 10275 de l'avenue Jasper



Désirez-vous acheter ou vendre une propriété

Que ce soit une résidence ou une propriété à revenus, voyez

Lucien Lorieau

MUTUAL REALTY CO.

TELEPHONE 476-5319

10986 - 124e rue, Edmonton, Alberta

Un abonnement gratuit de cinq ans au "Franco-albertain" sera donné à toute personne qui fera l'achat d'une propriété par notre entremise.

EDITORIAL

L'Almanach Franco-albertain, version '68

C'est devenu une habitude annuelle que d'encourager nos lecteurs à se procurer l'Almanach Franco-albertain publié par l'Association Canadienne-française de l'Alberta. Ainsi donc, cette année encore, nous vous encourageons fortement à en obtenir votre copie, se ce n'est déjà fait.

Nous nous permettons de vous avertir que la version 1968 est différente. Voici d'ailleurs à ce sujet le petit texte de présentation de l'Almanach, en page trois, signé du Président général de l'A.C.F.A.

"Plusieurs mois avant que l'honorable Mitchell Sharp demande aux Canadiens de se serrer la ceinture, le Comité de l'Almanach avait décidé de réduire sensiblement la qualité de sa présentation. La raison? C'est tout simplement que les revenus provenant de l'annonce ont diminué sensiblement cette année alors que le coût de production a une forte tendance à augmenter. C'est ce qui explique pourquoi nous avons retranché les rubriques, pour ne conserver que les renseignements utiles.

De plus, nous avons malheureusement dû diminuer la qualité du papier. Nous le regrettons et espérons que, dès l'an prochain, nous pourrions revenir à nos anciens standards. Nous avons confiance que, malgré tout, notre édition 1968 saura vous intéresser et vous rendre service."

Voilà donc où réside la différence d'avec les années passées.

Cela ne veut pourtant pas dire que l'Almanach soit totalement dénué d'intérêt. Les renseignements qu'il renferme sont, comme toujours nombreux et fort utiles. Tous ont été révisés et mis à date avant la publication, tel qu'on le fait régulièrement pour le bottin du téléphone, par exemple.

Et justement l'on devrait davantage considérer cette édition 1968 comme un Bottin officiel des organismes franco-albertains plutôt que comme un almanach proprement dit.

Reste que, même si l'on a dû se serrer la ceinture (assez fortement même!), le bottin que l'on vous offre devrait avoir sa place dans tous nos foyers canadiens-français, en prévision du jour où il vous sera nécessaire d'obtenir un renseignement quelconque...

que seul l'Almanach Franco-albertain '68 sera en mesure de vous donner, facilement et rapidement.

Jean-Maurice OLIVIER

L'absurdité du gaspillage

Notre siècle se signale par sa prodigalité. Nous supportons et tolérons le gaspillage. Nos habitudes de dilapidation se manifestent dans tous les domaines, depuis les services publics, qui pourraient réduire leurs frais d'administration en tenant rigoureusement compte des dépenses et en disciplinant leurs cadres, jusqu'aux particuliers qui gaspillent même leurs moments de loisirs. Nous dépensons étourdiment notre argent, nos biens, notre énergie, nos ressources, notre temps et nos talents.

En affaire, le concurrent le plus redoutable n'est pas le confrère qui exerce le même commerce, mais le gaspillage.

La suppression du gaspillage n'est pas une chose qui est laissée à notre discrétion. C'est une nécessité économique, une question de survie. Elle contribue au succès de façon aussi certaine que les bénéfices.

Mais l'âge où tout se jette est déjà commencé. Son champ de prédilection est la mode, qui s'affirme de plus en plus comme le principal facteur de vente là où la qualité était autrefois la seule chose qui importait. Les femmes, certes, ont toujours été influençables sous ce rapport. Les couleurs, les encolures ou les ourlets de l'année deviennent soudain démodés 13 mois après leur achat, et il faut les mettre de côté avec tous les accessoires de la robe. Quant aux hommes, c'est dans les voitures que se manifeste leur "sens de la mode".

Ceux qui dépensent pour suivre la mode auraient à penser à la loi de l'utilité décroissante. Le degré d'utilité des choses tend à diminuer au fur et à mesure de leur consommation.

On gaspille même son temps libre

Etre capable d'occuper ses loisirs d'une façon intelligente c'est le dernier exploit de la civilisation, mais à l'heure actuelle, peu de gens sont parvenus à ce stade.

Les loisirs ne sont pas simplement un sous-produit négatif de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Schopenhauer qui a dit: "Les gens ordinaires ne pensent qu'à la manière dont ils utiliseront leurs temps; l'homme de talent s'efforce de l'utiliser".

Le gaspillage dans les affaires ou au foyer est une preuve d'incompétence. C'est une habitude qui s'introduit furtivement dans nos vies; il faut la combattre et nous habituer à économiser.

Cela consiste essentiellement à supprimer le gaspillage. Les livres sur la science économique ne portent pas de jugement sur la façon dont les entreprises ou les hommes dépensent leurs revenus, mais ils insistent sur le fait que

l'économie bien comprise consiste à en avoir pour son argent.

Il y a des limites de sécurité et de fatigue à observer dans les affaires financières de toute entreprise et de tout foyer.

Avant de tracer des plans, nous devons renoncer complètement et une fois pour toutes à l'idée même de tolérer le gaspillage. Partout où nous acceptons ce dernier, nous limitons nos chances de réussite et nous restreignons nos possibilités de profiter des bienfaits que la vie nous offre.

L'idéal est d'en arriver à ne plus être obligés de toujours nous demander si nous sommes gaspilleurs ou économes; il faut être vigilant par habitude et tout naturellement.

(Bulletin mensuel de la Banque Royale du Canada)

Plus nécessaire de reconfirmer...

MONTREAL - Air Canada a annoncé qu'à compter du 15 mars les passagers ne seront plus tenus de reconfirmer leurs réservations sur ses lignes nord-américaines, sauf dans le cas des vols de Floride en direction du nord.

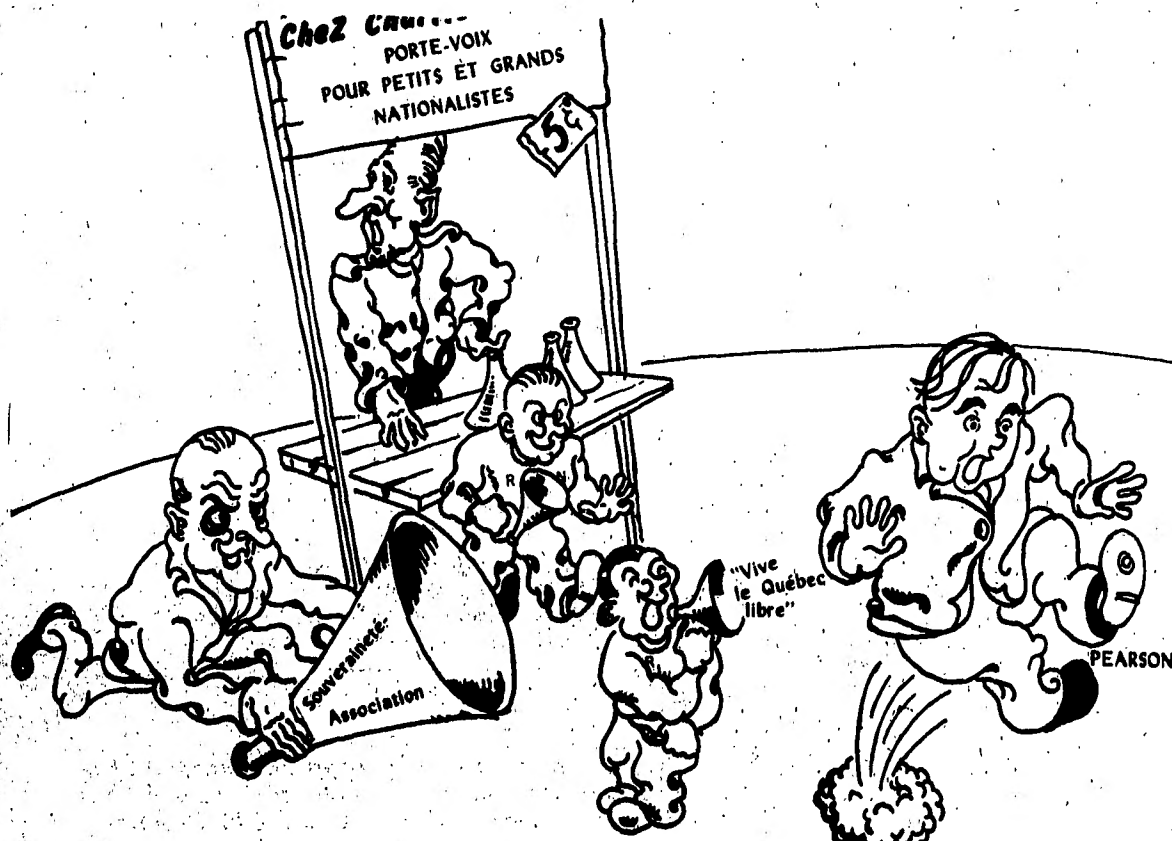
Cette mesure simplifiera le voyage aérien en supprimant l'obligation de reconfirmer son retour ou une autre étape.

Les formalités de reconfirmation visaient à réduire au minimum le nombre de passagers qui, après avoir réservé leurs places, ne se présentaient pas au moment du départ et empêchaient ainsi d'autres voyageurs de les occuper.

De plus gros avions, des vols plus fréquents et un réseau de réservations à ordinateurs permettent aujourd'hui à Air Canada d'abolir cette pratique.

Cependant, il sera plus important que jamais d'annuler ses réservations puisque la Société ne le fera plus automatiquement. Jusqu'ici, en effet, elle annulait les réservations et disposait des places à défaut de reconfirmation au moins six heures avant le départ.

On continuera de prendre les appels de reconfirmation jusqu'à ce que les passagers soient au courant de la nouvelle règle. À l'instar de la plupart des lignes aériennes qui desservent cette région, Air Canada prie ses passagers de Floride de reconfirmer leurs réservations au moins 72 heures d'avance dans le cas des vols en direction nord.



"J'ai tant dansé, j'ai tant sauté..."

Le Franco-albertain

AUTREFOIS "LA SURVIVANCE" - (1928 - 1967)

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à:

10010 - 109e rue - Edmonton, Alberta

Téls.: Rédaction: 422-0388 - Imprimerie: 422-4702

— (M) —

Le Franco-albertain est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne reflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A.

— (M) —

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

— (M) —

PRIX DE L'ABONNEMENT:

1 an: \$3.50 - 2 ans: \$6.50

Etats-Unis, Europe et autre pays étrangers: \$4.50 par an

reflexions

La messe... temps fort de l'unité

Des jeunes, assez nombreux, boudent la messe dominicale; d'autres persistent à faire acte de présence à l'église, mais certains d'entre eux ont l'air de s'y ennuyer royalement. On peut dire, sans exagération, que nous voici devant la cristallisation, à ciel ouvert, d'une crise qui se préparait, sourdement, depuis longtemps; la messe était devenue, aux yeux de plusieurs, le pensum hebdomadaire auquel on se soumettait sans allégresse, pour toutes sortes de raisons, d'ailleurs assez étrangères au "mystère de foi et d'amour" que constitue l'Eucharistie. Je parle des jeunes, mais on en pourrait dire autant de beaucoup d'adultes.

Tant et si bien qu'il faut conclure à une urgence prioritaire: celle de reconstituer, patiemment, des "communautés chrétiennes" sous le signe de l'amitié partagée. Les jeunes, surtout, avec leur quête farouche d'authenticité, ne marchent que sur le terrain solide de la coïncidence de leur vie quotidienne et d'une allégeance existentielle au Christ. Voilà de grands mots qui risquent de nous laisser dans les nuages. Fort heureusement, un étudiant de l'Université d'Ottawa (qui ne m'est plus tout à fait inconnu, depuis un échange de lettres entre nous) m'envoie le résultat d'un sondage parmi les jeunes de la "communauté chrétienne" de l'Université. Ces derniers devaient répondre à une seule question: "Pourquoi je choisis la messe à l'Université?". J'aligne, ici, quelques-unes de leurs réflexions révélatrices:

"C'est différent, rafraîchissant et cela nous change de la messe traditionnelle. On dirait une messe qui nous appartient au lieu d'appartenir au prêtre seulement. De plus, elle nous est une occasion de joie, de vie, de gaieté: ce que la messe doit être."

"Liturgie vivante, spontanée, chants modernes qui expriment, en même temps, la prière de tous et chacun. Accueil simple, chaleureux, et cordial même envers les inconnus."

"C'est le seul endroit où l'on sent vraiment la communion des participants: la joie et l'amour y règnent; ils nous apportent l'encouragement à continuer sur la bonne voie ou à la reprendre."

"Refaire mon dynamisme dans une communauté qui en a..."

"Parce que tous ces gens communient vraiment; ailleurs, je n'y vais plus depuis très longtemps; car on dirait que les gens y assistent à une pièce de théâtre ennuyeuse qu'ils regardent..."

"On y découvre l'humain..."

"Parce que j'aime l'atmosphère. On sent que les gens y viennent parce qu'ils veulent y venir. La messe est adaptée au monde de 1968. Tout le monde y participe: c'est sincère."

"Parce qu'elle évoque chez moi, l'image de ce que pouvaient être les premiers chrétiens, au début de l'Eglise. Les autres de jadis remarquaient la joie et l'amour qui régnaient entre les chrétiens. Je crois que c'est le cas, à l'Université. On va à la messe parce qu'elle est vivante et engageante. Chacun a la responsabilité de communiquer cet esprit d'amour autour de lui."

"Parce que c'est la messe qui, d'après moi, incarne le mieux l'esprit du renouveau chrétien. On se sent très unis fraternellement, forts dans l'unité et fiers d'être chrétiens. C'est "notre" messe et nous avons la certitude que notre participation est vraie et vitale."

"Pour moi, le Seigneur y est présent parmi nous. Le Seigneur est vraiment de notre temps dans cette communauté chrétienne."

"C'est une messe vivante. Toute l'assemblée y participe. Ce n'est pas seulement un "show" où je vais regarder le prêtre faire des gestes; je sens que j'ai aussi une part à faire."

"Parce que le message que j'y reçois m'est plus adapté. Nous expérimentons concrètement une fraternisation communautaire."

"Parce que l'homélie me fait réfléchir sans condamner..."

Mon ami l'étudiant m'envoie, également, la feuille de route de la messe du 28 janvier dernier, à l'Université. Des chants d'inspiration biblique... le memento d'un étudiant en philo, mort récemment dans un accident... et, tout à coup, un chant de méditation insolite, emprunté (tenez-vous bien) à Jean Ferrat: "C'EST BEAU LA VIE..."

L'homélie, adaptée au milieu, contribue largement à une prise de conscience du sens communautaire de la messe. Naturellement, la guitare est utilisée pour soutenir les chants. Il y aurait, dans le diocèse d'Ottawa, une vingtaine d'endroits qui ont ces messes". Celle de l'Université "me donne une "Pep Pill" pour la semaine", précise mon jeune correspondant.

J'aurais le goût d'ajouter, ici, plusieurs commentaires: j'y reviendrai. En tout cas, les expériences d'Ottawa, ajoutées à celles qui se poursuivent ailleurs, vont dans la bonne direction; elles n'entraîneront pas, automatiquement, tous les jeunes autour de l'autel... mais elles nous permettent d'entrevoir, pour demain, la réalisation d'authentiques "communautés" d'adultes qui auront le dynamisme du levain, pour travailler la pâte lourde d'un monde qui cherche son unité, nostalgiquement.

La Presse, 24-2-68

Semaine nationale de la Foi

Le 27 juin dernier, S. S. le pape Paul VI prenait occasion du 191ème centenaire du martyre des apôtres Pierre et Paul pour proclamer "l'Année de la Foi". C'est dans le but de marquer un temps fort, au cours de cette année, que l'épiscopat canadien a décidé de déclarer Semaine nationale de la Foi, celle qui a débuté dimanche dernier, 3 mars.

Dans la pensée du Saint-Père comme des évêques, cette année de la Foi et la Semaine nationale particulièrement, se "présentent" comme une conséquence et une exigence de l'après-Concile en nous invitant "à remonter aux sources de notre vie religieuse, à son principe intérieur et originel, c'est-à-dire la foi, pour chercher à la revigorer..."

Nous n'avons qu'à jeter un coup d'oeil sur notre contexte social et religieux pour constater le besoin d'une sérieuse prise de conscience de l'origine divine de notre foi et de son action intérieure.

Les progrès extraordinaires de la science et de la technique n'ont pas seulement rendu notre existence plus facile et plus confortable; ils n'ont pas seulement permis entre les hommes des communications plus rapides et toujours plus étendues. Ils ont provoqué une mue radicale et collective de nos mentalités. En même temps que son cœur se gonfle d'espoirs terrestres, l'homme de notre époque prend conscience de lui-même, il devient critique, il s'interroge, il n'accepte plus des vérités toutes faites.

Est-ce le signe que notre société est devenue adulte? Il est certain, en tout cas, que cet esprit critique ne peut que forcément se répercuter dans la vie religieuse de nos contemporains.

Le chrétien d'aujourd'hui ouvre les yeux et s'interroge: "les chrétiens sont-ils meilleurs que les autres?... pourquoi l'Eglise arrive-t-elle toujours en retard?... pourquoi ferme-t-elle les yeux sur les besoins vitaux de l'humanité pour s'attacher à de subtils problèmes de doctrine?... certains de ses ministres l'abandonnent..."

La traditionnelle sécurité de jadis semble s'écrouler pour laisser la place à une soudaine incertitude: "Tant de choses ont changé dans l'Eglise! Tant d'opinions sont émises! Où est la vérité?"

La Bible mentionne la plupart des organes importants et la structure du corps humain, sauf le cerveau.

Toujours Marseille

Un voyageur, près de l'escaïer d'une gare à Marseille, est fort occupé à consulter un plan de la ville.

Avisant un passant, il lui demande:

— Pardon, vous ne pourriez pas me dire où se trouve le Nord?

L'autre le considère d'un air de dignité offensée et lui répond:

— Hé! monsieur, nous n'avons pas de ça ici!

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CENTRE D'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta
Téléphone 645-3848
Livres de bibliothèques,
Ouvrages religieux, Articles
religieux, Disques

L'Institut Vanier veut rejoindre les organismes familiaux

L'Institut Vanier de la Famille, dans le cadre de son programme, a entrepris une recherche sur les activités poursuivies dans le domaine de l'éducation à la vie familiale au Canada.

Afin d'établir la liste la plus complète possible, le Dr Frederick Elkin de l'Université York, qui dirige l'équipe de recherche, a besoin d'aide pour l'obtention des noms et adresses des groupes et organisations engagés dans ce champ d'activité.

Cette recherche, lorsque complétée, devrait permettre, entre autres choses, l'élaboration de réseaux d'échange de renseignements ainsi que de permettre l'établissement d'un bilan entre d'une part les besoins et, d'autre part, les ressources.

Selon le Dr Elkin, l'éducation à la vie familiale a un rôle important à jouer dans la vie de chaque génération: "la famille n'est pas statique et plusieurs des difficultés qui confrontent les familles sont de nature périodique. Chacune des générations les expérimente de façon différente et doit réinventer les réponses. D'où l'importance des programmes d'éducation à la vie familiale".

Noms et adresses doivent être portés à la connaissance de l'Institut Vanier de la Famille, 170 Metcalfe, Ottawa.

Vient de paraître aux Éditions

FIDES



TRENTE TEXTES DU CARDINAL LÉGER

qui ont marqué l'Eglise au Québec et au Concile

LE 11 décembre 1967, dans un geste admirable de foi et de zèle apostolique, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger quittait le Canada pour l'Afrique. Afin de rendre hommage au Cardinal et de prolonger le rayonnement de sa parole, les Éditions Fides ont voulu grouper en un volume certains des discours les plus marquants qu'il a donnés comme archevêque de Montréal et comme membre du Concile Vatican II.

Les allocutions, discours et conférences que le Cardinal a prononcés durant ses dix-sept années d'épiscopat sont innombrables. Toujours, en toutes sortes de circonstances, on voulait l'entendre; toujours il accepta, comme un devoir premier de sa charge pastorale, d'adresser la parole. Il n'est guère d'événements importants pour la vie du monde et de l'Eglise sur lesquels le Cardinal ne se soit prononcé, afin d'apporter une réflexion courageuse et novatrice en même temps que nuancée et sereine.

C'est cet aspect de son ministère de la parole que souligne particulièrement l'ouvrage que nous présentons aujourd'hui au public. Nous avons retenu, dans le large éventail des sujets abordés par le Cardinal, celles de ses interventions qui comptent parmi les plus marquantes en regard du renouveau que l'Eglise connaît depuis quelques années. Dans le but de rappeler au lecteur la vive impression créée par les discours et les interventions du Cardinal, nous y avons joint quelques commentaires recueillis dans divers journaux et périodiques. Notre inventaire fut fort incomplet, mais les commentaires que nous avons retracés manifestent de façon significative le grand intérêt suscité par les interventions du Cardinal Léger et l'excellent accueil qu'elles ont reçu.

Trente textes du Cardinal qui ont marqué l'Eglise et le Concile: volume en vente dans toutes les librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada.

\$3.00

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — 5h.00 p.m.

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.

SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue — 8h.00 — 9h.30 — 11h.00

SAINT-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs Grises — 9810 - 165e rue

9h.00 — 10h.30 — 12h.00



Le film "Bonnie and Clyde" est en lice pour le choix des "Oscar" sous dix chefs différents dont cinq pour le jeu des acteurs. Les deux principaux interprètes, Warren Beatty et Faye Dunaway (ci-dessus) ont été mis en nomination pour les titres de meilleurs acteurs et actrice.



Un autre film s'est vu mis en candidature dix fois... Il s'agit cette fois de "Guess Who's Coming to Dinner" avec Spencer Tracy et Katherine Hepburn (ci-dessus) comme candidats aux titres de meilleurs acteur et actrice. Dans le cas de Tracy, il s'agit de la seconde fois seulement d'une mise en candidature à titre posthume, l'autre ayant été celle de James Dean (qui avait gagné) il y a quelques années.

Augmentation des frais d'inscription à l'Université

L'Université de l'Alberta a récemment annoncé une nouvelle échelle des frais d'inscription dans ses diverses facultés.

L'on demandera dorénavant \$400 pour les étudiants à plein temps (et \$135 pour les étudiants à temps

partiel) dans les facultés de l'Agriculture, des Arts, de l'Administration des Affaires et du Commerce, de l'Hygiène dentaire, de l'Education, de l'Economie domestique, de Droit, de Bibliothèque, des Sciences médicales

de Laboratoire, de Nursing, de Pharmacie, d'Education physique, de Réhabilitation médicale et de Sciences.

Les frais d'inscription seront de \$500, pour les étudiants à plein temps et de \$170 par cours en

faculté de Génie et \$600, pour étudiants à plein temps, de \$200, par cours dans les facultés de Médecine et de Chirurgie dentaire.

Les candidats aux degrés de "D. Sc." et "D. Litt." se verront demander \$500 alors qu'il en coûtera \$1,000 pour l'obtention

Le Chapelet à CHFA

- 7- Conseil LaVérendrye, Chevaliers de Colomb, Edmonton
- 8- Famille L.D. Cloutier, Donnelly
- 9- Paroisse Cathédrale, St-Paul
- 11- Famille Gérard Gaudreault, Falher
- 12- Paroisse St-Louis, Bonnyville
- 13- Paroisse St-Albert
- 14- Conseil Legal des Chevaliers de Colomb
- 15- Famille Ubald Chevalier, Morinville
- 16- Paroisse Sacré-Coeur, Donnelly
- 18- Famille Alphonse Garant, Falher
- 19- RR. SS. Filles de Jésus, Maison St-Joseph, Edmonton

d'un Ph.D. ou d'un Ed.D. après une maîtrise, \$1,500 après un "honors bachelor's degree", \$500 plus \$170 par cours additionnel si nécessaire pour une maîtrise nécessitant une année d'étude.

La nouvelle échelle des frais d'inscription sera mise en force à compter de l'été 1968. L'augmentation générale est de \$50 ou \$100 selon les facultés.

Les frais d'inscription à l'Union des Etudiants et à la Commission athlétique (\$35,50) sont en supplément.

La nouvelle échelle avait été préparée et soumise à la Commission des Universités par les autorités de l'Université de l'Alberta avant d'être acceptée. D'autre part, les frais d'inscription à l'Université de Calgary seront les mêmes que ceux de l'U. de A. à Edmonton.

Sécurité familiale BONNE FETE

Vendredi 8 mars

Sr Laura Chalut, s.c.e., Vegreville
M. René Gaudreau, Two Hills
M. Lucien L'Heureux, Edmonton
M. Armand Marcoux, St-Paul
M. Jacques Noel, Guy
M. Léon St-Arnault, Mallaig

Samedi 9 mars

M. Albert Dubuc, Vegreville
M. Georges Lajoie, Thérien
M. Urgel Leroux, St-Paul

Dimanche 10 mars

M. Arthur Brodeur, Edmonton
M. Jean-Paul Brosseau, Edmonton
M. Henry Pelletier, Vimy
M. Hubert Piché, Edmonton

Lundi 11 mars

M. Gabriel Boucher, Desmarais
M. Paul-Emile Brochu, Morinville
R.P. Jean Marsan, o.m.i., Falher

Mardi 12 mars

M. Adrien Bérubé, Beaumont
Abbé Léonard Derome, Jarvie
Dr. Joseph-P. Moreau, Edmonton
Sr Marlene Cust, f.j., Morinville
Sr Tarcienne Meunier, f.j., Pincher Creek

Mercredi 13 mars

M. Antonio Bégin, Girouxville
M. Armand Desautiers, Laford
M. Joseph Gauthier, Fort McMurray
M. Marc Lapointe, Fort McMurray
M. Aimé Lavigne, Beaumont

Jeudi 14 mars

M. Fernand Bisson, Hay River, T.N.O.
Mme Fernande Campbell-Bisson, Edmonton
M. Alcide Bruneau, Jean-Côté
M. Josaphat Fortier, Valleyview
M. Ernest Genest, Edmonton
M. Eugène Labrosse, Calgary
M. Gérard Mercier, Donnelly
M. Raoul Tremblay, Jean-Côté



Roger Champoux
Editorialiste en chef à Le Presse

Ecrire en vitesse tous les jours n'est pas chose facile et l'on conçoit que les journalistes commettent des fautes. Cependant, mes confrères et moi, nous nous efforçons d'écrire une langue correcte, car bien parler et bien écrire c'est se respecter et respecter ceux à qui l'on s'adresse.

Soyons fiers d'être francophones et de parler la langue qui est un des plus parfaits instruments de la pensée.

PARLONS LE FRANÇAIS INTERNATIONAL

Ce message vous est présenté par les organes d'information du Canada français

DU CÔTÉ DES MINORITÉS

N.D.L.R. - Le but principal de cette nouvelle série est de vous mieux tenir au courant des principales actualités des autres groupes minoritaires francophones du pays et tout particulièrement ceux de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique.

Nous sommes reconnaissant envers les Secrétaires des associations canadiennes-françaises de ces provinces qui nous ont assuré de leur collaboration et sans lesquels une telle chronique n'aurait pu être commencée.

La Colombie Britannique bouge... elle aussi

Les farces plates de M. W.A.C. Bennett, à la Conférence Fédérale provinciale sur les problèmes de la Constitution, ne doivent pas être interprétées comme étant l'expression d'un sentiment partagé par la population de la Colombie Britannique. Les réactions vives qui n'ont pas tardé, de la part de la presse et des autres médias, démontrent qu'un fossé de plus en plus large se creuse entre la volonté populaire et un régime politique qui a perdu contact avec l'évolution de la pensée canadienne.

Aussi bien les gouvernements des autres provinces ont-ils fait acte de bonne volonté et d'intelligence, aussi bien celui de la Colombie Britannique se verra-t-il forcé d'ajuster ses violons au diapason national.

Oh! ne vous imaginez pas qu'il va promulguer la reconnaissance des deux langues officielles dès demain. La volte-face sera plus subtil que cela. Je me base sur une déclaration que faisait à la télévision M. Ralph Loffmark, ministre de l'Industrie et du Commerce, le 21 février, laquelle déclaration n'a sûrement pas été faite spontanément si l'on se base sur la solidarité ministérielle qui existe dans notre législature. Ce dernier, sortant comme d'une boîte de surprises aux nouvelles régionales vanta d'un seul souffle les avantages de se familiariser avec les deux grandes cultures du pays en suggérant que la langue française "soit mise à la disposition de ceux qui voudraient en profiter, gratuitement, dans notre système scolaire".

Or, c'est exactement ce que demande la Fédération Canadienne française de la Colombie: "d'instituer, parallèlement au présent programme scolaire, un programme efficace, destiné et aux franco-

phones qui veulent s'assurer la possession efficace de leur langue et aux anglophones qui veulent s'assurer une connaissance adéquate et pratique du français, débutant à la première année scolaire et exclusivement en français pour les trois premières années, devenant graduellement bilingue, de sorte que l'enfant termine sa douzième année également habile à s'exprimer ou à travailler dans l'une ou l'autre des deux langues officielles."

Un mémoire a été présenté à la Commission Scolaire Publique du district #43, Coquitlam, le 12 décembre dernier. Cette Commission prendra incessamment une décision qui, si elle est dans le sens de notre requête, sera portée au Ministère de l'Éducation, à Victoria, et satisfera la condition avancée par le ministre lui-même.

L'on se rappellera que l'association provinciale des Canadiens français de la Colombie Britannique avait déjà fait des démarches, à Victoria, en faveur d'un programme d'instruction à base française. L'idée avait semblé plaire à M. Peterson et nous anticipions une réponse affirmative. Cependant, il appert que le Conseil du Cabinet ne "savait pas jouer de cet air là." Si bien que, rumeur après rumeur furent confirmées par M. Bennett lorsqu'il déclara, en octobre dernier, que toute initiative en matière d'enseignement en français devrait venir d'une Commission scolaire et être ratifiée par le gouvernement.

La démarche qui a suivi a été appelée, par le Vancouver Sun: "Bennett's French Test". La recommandation principale qui y était contenue invitait la commission scolaire à renvoyer au gouvernement la balle dont M. Bennett s'était "lavé les mains".



GISELE TOURET dans le rôle d'Elmire et **YVES GASC** dans le rôle-titre, tels que vous voudrez sans doute aller les applaudir lors de la présentation à Edmonton dans quelques semaines par le Tréteau de Paris du "TARTUFFE" de Molière.

En Colombie, les quatre-cinquièmes des salaires aux instituteurs ainsi que les dépenses générales rattachées aux programmes ratifiés par le ministère sont défrayées par le trésor provincial. Par contre, les commissions scolaires doivent inclure dans leur budget propre, donc en assumer la responsabilité, les frais de toute expérience ou programme marginal d'inspiration locale. Ce budget étant déjà insuffisant, on peut se demander si M. Bennett ne cherchait pas un moyen facile de se débarrasser d'un problème en présumant que les commissions scolaires n'en feraient aucun cas.

A la faveur de pressions de toutes sortes et de l'attention qui a été concentrée sur la Commission Scolaire de Coquitlam, nous sommes confiants que cette dernière relèvera le défi de M. Bennett et lui portera la requête qu'il a invitée. Entre parenthèse, si ce n'est pas la Commission Scolaire de Coquitlam qui le fait c'en sera une autre, car, déjà, d'autres districts scolaires s'intéressent à la question.

(Suite à la page 16)

A la mémoire de Stefansson

OTTAWA - L'honorable Arthur Laing, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien a annoncé la signature d'une entente avec la province du Manitoba en vue d'honorer la mémoire de Vilhjalmur Stefansson.

Stefansson, explorateur réputé, écrivain et spécialiste des régions polaires a été déclaré Canadien éminent par la Commission des lieux et des monuments historiques du Canada, organisme qui agit, auprès du Ministre, en qualité de conseiller en matière d'histoire. Stefansson est né à Arnes au Manitoba en 1879 et il s'est appliqué à développer et à mettre en pratique diverses idées sur la façon de voyager, de vivre et de survivre dans les régions polaires. Sa première expédition scientifique eut lieu en 1904; il poursuivait alors des études de spécialisation à Harvard et il participa à une courte expédition en Islande.

Aux termes de l'entente, le gouvernement fédéral érigea un monument à la mémoire de Stefansson, à Arnes.

VIMY

Au cours d'une réunion du Conseil paroissial, M. Benoit Gagné et M. Paul St-Arnaud ont été choisis comme syndics pour un terme de trois ans. Sincères félicitations et remerciements à MM. Roger Laplante et Roland Seguin qui quittent des fonctions identiques après avoir accompli du beau travail pour le bien-être de toute la paroisse.

M. et Mme Victor Zadunayski sont les heureux parents d'une petite fille née 20 février dernier. Sincères félicitations aux heureux parents.

Mme Laura Fortier et son fils Robert d'Edmonton étaient récemment de passage parmi nous.

SI VOUS SOUFFREZ d'

Arthrite

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé, il y a de l'espoir. Demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 36 pages a été préparée comme service au public. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire GRATUIT.

Société de Recherches Educatives

DEPT. 400

C.P. 12, Rosemont, Montréal, Canada

CES TROIS

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED
ALBERTA PACIFIC GRAIN LTD.
FEDERAL GRAIN LIMITED

ne font plus qu' UN

SOUS LE NOM DE



FEDERAL GRAIN LIMITED

809 GRAIN EXCHANGE BLDG.

WINNIPEG 2, MANITOBA

No 2

INCROYABLE!

Oui, c'est vraiment la façon de décrire nos

EPARGNES ASSUREES SUR LA VIE

Parts (Epargnes) Balance jusqu'à	\$2,000.00
Bénéfices d'Assurance-Vie	\$2,000.00
Bénéfices de double indemnité	\$2,000.00
TOTAL	\$6,000.00

Voilà comment un compte d'épargne de \$2,000.00 pourrait s'accroître jusqu'à \$6,000.00 en cas de décès accidentel.

Nos comptes d'épargne (parts) rapportent 4½% d'intérêt, ce que veut dire qu'en plus de bénéficier de l'assurance, vous obtenez également un intérêt annuel de \$90.00 sur votre \$2,000.00.

**LA CAISSE POPULAIRE de ST-PAUL
SAVINGS & CREDIT UNION LTD.**

Téléphone 645-3357

Là où vos prêts et épargnes sont assurés sur la vie.

ST-JOACHIM

Le 23 février dernier avait lieu une soirée organisée par le Comité social St-Joachim. Un bon nombre de paroissiens en profitèrent pour passer une agréable et amusante soirée.

Lundi dernier avait lieu au Centre paroissial une réunion de catéchèse qui groupait les parents, professeurs et prêtres intéressés. Ce fut un vrai succès et il y eut forte assistance des parents. On y discuta avec enthousiasme de l'Eucharistie, en prévision de la première communion prochaine des enfants de 2e année et de "l'éveil de la conscience morale chrétienne" et du "Mystère pascal" chez les enfants de la 1ère. Chacun se promit de ne pas manquer la prochaine réunion du genre.

Le 26 février dernier, M. et Mme Jacques Baril et leur famille eurent le bonheur d'assister à la messe célébrée en leur foyer et en présence de plusieurs voisins et amis. Cela procure également au Pasteur de la paroisse une chance de rencontrer ses paroissiens.

Samedi matin eurent lieu les funérailles de Mme Laura Goulet. Le service fut célébré par Mgr J. R. Ketchen, curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception, assisté des RR. PP. Chevrier et Tourigny. La défunte laisse dans le deuil quatre fils, 16 petits-enfants 3 arrière petits-enfants ainsi que 2 frères et 2 sœurs. Nos sincères sympathies aux membres de la famille.

Samedi soir dernier eut lieu au Centre paroissial la deuxième "Boîte à chansons". Ce fut encore une fois un grand succès et les deux vedettes du spectacle, Mlle France Levasseur et M. Réginald Bigras, furent longuement applaudis. Le prochain spectacle, au Centre paroissial, aura lieu le 27 avril. C'est à ne pas manquer.

M. et Mme René Joyal de Prince Albert, Sask., sont en visite chez Mme Jeannine Hutlett, sœur de M. Joyal et Mme Stella Lemoine, mère de Mme Joyal.



BREF RETOUR AU CANADA -- Mlle Hélène Néron, de l'Institut séculier des Milliciennes, a travaillé pendant 7 ans dans la région de Rivière-la-Paix, à Girouxville, comme secrétaire pour les mouvements ruraux. Depuis trois ans, elle travaille au Chili, mais séjourne actuellement au Canada, en vacances. Avant de retourner en Amérique du Sud, elle se rendra durant quelque temps dans les régions de la Rivière-la-Paix et à Edmonton et des rencontres sont prévues à Girouxville, Falher, St-Isidore et Edmonton. Tous sont bienvenus à ces rencontres.

"L'église, c'est l'affaire des curés," dit Isidore

Isidore et ses compères se rassemblent à nouveau autour d'un verre mais cette fois-ci, ils ne parlent pas du Saint Esprit. Le sujet de conversation est plus concret et peut-être plus fréquent: il s'agit du curé. Voici un résumé de leur conversation.

Le curé, l'évêque, en matière de religion, ont toute autorité.

Pour Isidore, le devoir du chrétien est d'écouter et d'obéir à l'Eglise (et de payer...). Des fois, c'est dur, mais on n'a pas à se poser des questions. On fait partie de l'Eglise par son baptême mais, en pratique, c'est l'affaire des curés.

Aussi Isidore aimait bien l'ancienne liturgie où on le laissait prier seul à la messe au lieu de l'obliger à participer à la messe par des chants et des réponses.

De même, il pense que le salut de chacun se fera dans la mesure où chacun s'occupera de son affaire et qu'il sera en paix avec sa conscience.

Nous aurons, nous aussi, l'occasion d'échanger avec nos amis lors de la 91ème catéchèse: "L'Eglise, est-ce l'affaire des curés"?

- Nous arrive-t-il de penser comme Isidore?

- Sommes-nous d'accord avec Isidore sur la fonction du laïc: écouter, obéir, etc...?

- Pensons-nous qu'on puisse faire son salut seul?

Cette catéchèse aux adultes sera sous la présidence de M. Léon Lavole et le conférencier sera le Père Jacques Johnson, o.m.i...

Nous avons donc rendez-vous, jeudi, le 7 mars, à l'Ecole Routhier à Falher, à 8 heures p.m.

Un ami d'Isidore

La mononucléose infectieuse, alias "maladie du baiser", n'est pas aussi grave qu'on le prétend et, en fait, ne se transmet pas uniquement par le baiser, mais aussi par les gouttelettes de salive que la toux ou l'éternuement disséminent dans l'air ou sur la vaisselle. Il existe bien des idées fausses sur cette maladie.

PICARDVILLE Si vous êtes tenté par la drogue, lisez ceci

Il nous a fait plaisir d'entendre l'une des nôtres chanter à la télévision, Mme Gareau (Yvette Valcourt), lors d'un programme présenté le midi. Elle avait choisi une très belle chanson française qu'elle a très bien rendue.

MM. J. Verbeck, Louis Paquette, Lucien Boucher et Richard Vitoor ont tous dû être hospitalisés récemment. Complet rétablissement à chacun!

Félicitations à Mlle Thérèse Riopel qui a récemment obtenu son Certificat d'Aide-garde-malade. Ses parents s'étaient rendus à Edmonton pour l'occasion.

Etaient de passage dans leur famille au cours de la fin de semaine: MM. Benoît, André et Normand St-Louis et M. Paul Bélanger. Tous sont à l'emploi de compagnies d'huile et les deux derniers au Lac LaBiche.

Nos sympathies aux familles Frigon et Garon qui viennent de perdre un cousin, M. Henri Frigon, autrefois de Picardville. Le défunt était âgé de 42 ans et laisse dans le deuil, outre son épouse, six enfants.

Mlle Pauline French est partie pour l'Australie le 26 février dernier. Meilleurs vœux.

Récentes visites: M. et Mme P. Cloutier, chez M. et Mme A. Provençal et chez leur fils et sa famille; M. et Mme Lucien Cloutier; M. et Mme R. Cloutier et Mme N. St-Laurent se sont rendus au Lac LaBiche; M. et Mme Tellier et leur famille, en visite au presbytère; chez M. et Mme P. Cloutier leur fille et famille; M. et Mme R. Harris; chez M. et Mme Albert Cyr, leur fille Mme McDougall de Regina et, enfin, chez M. et Mme A. Morin, leur fille.

Ceux qui pourraient être tentés par les fallacieux plaisirs de la drogue feraient bien de lire l'article que publie le DIGESTE ECLAIR de février: "l'après-midi d'un drogué". Ce récit hallucinant nous montre que "trente-six heures après la dernière injection, le toxicomane offre un spectacle effrayant. Des frissons le secouent sans arrêt même s'il se couvre de nombreuses couvertures en laine. Son corps est pris de convulsions, ses pieds repoussent sans arrêt un ennemi imaginaire. Sale, pas rasé, couvert de vomissure et d'excréments qu'il n'a pu retenir, le toxicomane n'a plus rien d'une apparence humaine."

Le problème de la drogue n'est plus confiné aux Etats-Unis, puisque les autorités révèlent qu'elle fait de plus en plus des ravages chez nous. Et, "un toxicomane, suivant les estimations du Conseil municipal sur les narcotiques de la ville de New York, dépense en moyenne de 20 à 25 dollars par jour. Les toxicomanes, ajoute le Conseil, prennent cet argent en commettant 50% des crimes de cette ville."

Ceux qui s'adonnent à la drogue le font évidemment pour rechercher des jouissances rares et intenses. Mais les réactions qui suivent l'absorption des drogues sont pénibles. "Douze heures environ après l'injection de la dernière dose, déclare un spécialiste que cite le DIGESTE ECLAIR de février, de morphine ou d'héroïne, le toxicomane sent un malaise l'enivrer. Il est saisi de faiblesse et de transpiration."

Il existe au Canada deux espèces de "chats sauvages": le lynx et le chat sauvage proprement dit. Le lynx habite les forêts de conifères du Nord, tandis que son cousin plus petit, le chat sauvage, préfère les forêts mêlées qui se trouvent plus au sud. On confond souvent ces deux espèces bien qu'elles diffèrent sous plusieurs rapports importants.

Vous voulez aider l'A.C.F.A. à se financer?

Voici un moyen excessivement facile et simple:

● Si vous êtes un simple particulier . . .

Exigez que votre agent d'assurances local confie toutes vos assurances (sauf la vie et la grêle) à la Sécurité, Compagnie d'Assurances Générales du Canada, (en anglais: General Security Insurance Company of Canada).



● Si vous êtes un agent d'Assurances . . .

Confiez le plus grand nombre possible des contrats d'assurance de vos clients à la Sécurité, par l'entremise de Smeltzer-Insurance Limited, 10026-102 rue, Edmonton, Téléphone: 422-5166.



N'oubliez pas:

même protection, même prix, même commission pour votre agent.

La tolérance

LA tolérance... Est-ce seulement le respect de l'autre sur le plan racial, ethnique et religieux? Ou est-ce aussi le respect de l'opinion d'autrui? Est-ce de la grandeur d'esprit? Est-ce le respect des autres que d'employer une violence injustifiée dans un pays aussi libre que le nôtre?

Chez nous, la liberté va jusqu'au point de permettre de fonder un parti politique à son goût pour revendiquer ses idées. Lorsque nous serons sûrs que notre manière de faire est la seule juste, songeons que les Chinois mangent avec des baguettes depuis deux mille ans et que nous n'utilisons le couteau et la fourchette que depuis 300 ans... alors qui a raison? Personne et tout le monde.

Notre univers a mille facettes toutes très colorées... regardons-les avec sympathie; nous y serons gagnants, ne serait-ce que par le plaisir de la découverte.

Etre tolérant c'est se respecter soi-même.

Message de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDO

Les "Classiques de la Chanson"

Pour Ginette, Louise et Darlene qui se disent des "fans" de Jean Ferrat et qui nous ont demandé de publier une de ses chansons, de n'importe laquelle, en voici une que nous croyons être très belle...

"Au bout de mon âge"

de JEAN FERRAT

Au bout de mon âge
Qu'aurais-je trouvé
Vivre est un village
Où j'ai mal rêvé

Je me sens pareil
Au premier lourdeau
Qu'encore émerveille
Le chant des oiseaux
Les gens de ma sorte
Il en est beaucoup
Savent-ils qu'ils portent
Une pierre au cou

Pour eux les miroirs
C'est le plus souvent
Sans même s'y voir
Qu'ils passent devant
Ils n'ont pas le sens
De ce qu'est leur vie
C'est une innocence
Que je leur envie

Il m'a fallu naître
Et mourir s'ensuit
J'étais fait pour n'être
Que ce que je suis,
Une saison d'homme
Entre deux marées
Quelque chose comme
Un chant égaré

Qu'en cours de plaisir
Que la poésie
Je croyais choisir
Et j'étais choisi
Je me croyais libre
Sur un fil d'acier
Quand tout équilibre
Vient du balancier

Nouveau succès pour la "Boîte à Chansons"

Je ne suis plus jeune, non; il y a belle lurette que se sont enfuis mes vingt printemps... et pourtant, quelle surprise! je suis encore "dans l'vent".

Samedi dernier, mon bon ami m'a proposé d'assister à la Boîte à Chansons et je dois avouer que je ne m'attendais guère à y passer une si agréable soirée.

L'atmosphère un peu mystérieuse créée par une demi-obscurité nous fait deviner, plutôt que reconnaître, notre entourage qui est pourtant composé en majeure partie de visages connus. On y entend de la musique gale, on y danse, on y cause et l'on y sert des amuse-gueule et rafraîchissements "honnêtes" et, sans trop que l'on s'en aperçoive, le temps s'envole...

Mais ce n'est pas tout; voici le moment venu d'entendre les artistes invités. Le Maître de cérémonies, Jean Patenaude, nous présente en termes appropriés M. Réginald Bigras qui nous interprète avec beaucoup d'âme quelques poèmes de Gilles Vigneault, notre chansonnier-poète canadien et qui ensuite demande à Mlle France Levasseur de se joindre à l'éloge qu'il a fait de l'auteur en interprétant quelques-unes de ses compositions, "Mon pays" et "Pendant que..."

Qui n'a jamais entendu M. Bigras ne peut se faire idée de ses grandes qualités d'artiste mais l'audience sut bien lui prouver son appréciation de son grand talent.

Mlle France Levasseur, bien qu'elle fut déjà connue comme actrice de talent et musicienne, fut une vraie découverte comme chanteuse de genre et son programme varié fut rendu avec brio. Il serait bien difficile de dire avec précision dans quel genre de chanson elle excella le plus... tant elle se donne avec cœur à chacune de ses chansons. Son expression change du sérieux au comique et elle possède une force irrésistible pour

entraîner son auditoire dans les chœurs. Les nombreux rappels qu'on lui demanda diront sans doute plus que des mots... et nous nous devons de la remercier encore une fois, ainsi que son accompagnateur, M. Denis Magnan et aussi M. Bigras, pour les heures intenses de plaisir qu'elle nous a procurées.

Merci également aux organisateurs qui se dépensent sans compter pour procurer à notre jeunesse un genre de loisirs bien différent et "dans l'vent".

Mon bon ami me l'a dit... "nous y reviendrons"; y viendrez-vous aussi?

La prochaine "Boîte" n'aura lieu au Centre St-Joachim que le 27 avril... cela afin de ne pas entrer en conflit avec d'autres dates importantes. En effet, il faut se souvenir que le 16 mars il y aura le concert Choeur à cœur à l'Académie Assomption, puis le 30 ce sera la Cabane à Sucre annuelle alors que le 13 avril sera le Samedi saint. Il nous faudra donc patienter un peu avant de pouvoir y revenir... mais ce ne sera sans doute pas peine perdue.

Barrage

Le barrage W.A.C. Bennett, récemment érigé en Colombie-Britannique sur la Rivière-la-Paix enjambe une gorge d'un mille de long.

Londres garde secrets les documents sur l'abdication d'Edouard VIII en 1936

LONDRES - Les documents officiels concernant l'abdication en 1936 du roi Edouard VIII - aujourd'hui duc de Windsor - demeureront strictement confidentiels pendant peut-être encore... un siècle.

Ainsi semble en avoir décidé le gouvernement britannique, qui a préféré ne pas offrir en pâture au grand public des archives portant sur un événement qui avait profondément divisé le peuple anglais et failli ébranler jusque dans ses fondations l'empire britannique. Normalement, les documents officiels peuvent être publiés trente ans après l'événement.

La publication de ces textes aurait risqué de froisser les sentiments de certains membres de la famille royale.

Le 20 janvier 1936, à la mort de son père, le roi George V, le prince de Galles, alors âgé de 41 ans, avait accédé au trône sous le nom d'Edouard VIII.

Trois-cent-vingt-sept jours plus tard, il abdiquait en faveur de son frère puîné, le duc d'York - George VI. Aux fastes de la royauté, il avait préféré l'objet de sa longue idylle, Mrs Wallis Simpson.

Celle-ci appartenait à la haute société américaine, mais ses deux divorces avaient profondément choqué une société an-

glaise prude, qui ne semblait pas encore songer à secouer le joug de l'ère victorienne. A cela venait confusément s'ajouter le fait que l'opinion anglaise commençait à être sensibilisée par l'avènement du nazisme qui jouissait alors de certains appuis dans la haute société. Le duc de Windsor et son épouse, après un long exil passé en grande partie en France, sont aujourd'hui réconciliés avec la famille royale et jouissent toujours de l'affection du peuple en général. Il est possible également qu'au moment où le principe de la monarchie en Grande-Bretagne semble subir une lente érosion, les dirigeants britanniques aient préféré ne pas rouvrir cette affaire douloureuse.

Le public anglais pourra en revanche jeter maintenant un coup d'oeil aux "archives nationales" sur une multitude de documents diplomatiques réunis dans d'énormes dossiers bleus portant sur les années 1933 à 1936. Dans l'un d'eux, l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Berlin conseillait à son gouvernement, devant la montée d'Hitler, premièrement, que la Grande-Bretagne réarme le plus vite possible, et deuxièmement, que "simultanément elle envisage s'il est encore possible de parvenir avec Hitler à une sorte de "modus vivendi".

Le Kennedy Round - un pas en avant pour le Canada

Un jour peut-être, les historiens présenteront le Kennedy Round sur l'abaissement des barrières douanières comme l'un des grands jalons de l'histoire du Canada, l'étape décisive dans l'accession de notre pays au rang des premières puissances industrielles du monde.

En quoi consistait le Kennedy Round? Disons, pour simplifier, qu'il s'est agi d'une série de négociations visant à provoquer une réduction radicale des droits de douane prélevés sur les marchandises importées afin de protéger les producteurs nationaux contre la concurrence étrangère.

Entamées en 1964, les négociations ont pris fin l'été dernier. Cinquante-trois pays, représentant environ 83% du commerce mondial, y ont participé. La première mesure d'abaissement des tarifs douaniers est entrée en vigueur en janvier, et nous devrions en éprouver rapidement les effets: une intensification des échanges internationaux, une progression de l'emploi et des profits, l'apparition dans nos magasins d'une plus grande variété de produits importés à des prix plus avantageux.

En bref, de ces trois années pourparlers sont sortis un certain nombre de résultats essentiels dont voici les principaux: 1. Des réductions tarifaires de 35% en moyenne sur plus de 60.000 produits industriels et agricoles, représentant \$45 milliards par an.

2. Un programme d'aide alimentaire prévoyant la livraison annuelle aux pays sous-développés de 4.500.000 tonnes métriques de blé et autres céréales pendant trois ans. Le Canada doit en fournir 11% - le plus fort contingent (Suite à la page 16)

Calendrier social

LE 10 MARS

A la Bibliothèque d'Edmonton, Concert dominical de musique classique enregistrée sur ruban sonore et présentation d'un film documentaire. De 2h. à 4h. p.m.

10 MARS

Thé printanier annuel du St. Gregory's Home and School, de 2h.30 à 5h. p.m. Seront alors de service: Mmes S. Roth, L. Majeau, J. Durham, F. Cheesman, Mlle B. Dubuc et MM. P. Prystai, P. Doucet, G. Brosseau et J. L. Picard.

Tous les parents des anciens élèves sont tout particulièrement invités et bienvenus.

16 mars

A Coeur Joie d'Edmonton présente "Choeur à cœur". Un concert de 120 voix avec participation de diverses chorales. A 8h 30 p.m., à l'Académie Assomption. Entrée, \$1.00.



Oeuvre d'art? Non pas! On pourrait le croire toutefois à la vue de cette étrange structure dont la forme rappelle celle d'un calice. L'ouvrage ici reproduit est tout simplement un réservoir d'eau potable. On le trouve à Cenon, en banlieue de Bordeaux. Logée dans une tour cylindrique située au centre de l'ouvrage, un escalier hélicoïdal permet d'accéder à la cuve.

Nouveau programme révolutionnaire de culture physique

Vous pouvez être en pleine forme à tout âge, grâce à un nouveau programme d'éducation physique rationnel. Ce programme révolutionnaire est fondé en principe sur une série d'exercices dits "oxygénants", en ce sens qu'ils nécessitent beaucoup d'oxygène.

Mais d'abord, qu'est-ce qu'être en forme? C'est avoir de l'endurance, être capable d'accomplir sans fatigue un effort prolongé, ce qui dépend directement du bon état général de l'organisme, cœur, poumons, système cardio-vasculaire et autres organes, tout autant que de l'état des muscles eux-mêmes. L'oxygène joue là un rôle capital.

Dans ce cas, direz-vous, si l'on a besoin de plus d'oxygène, il suffit simplement de respirer davantage. Ce n'est pas si simple. En fait, pour que la combustion des substances nutritives puisse produire l'énergie nécessaire, il faut, par l'intermédiaire du sang, fournir assez d'oxygène à toutes les régions où elles sont emmagasinées, c'est-à-dire à toute une multitude de cellules.

En principe, nous sommes capables de produire assez d'énergie pour nos activités quotidiennes, mais quand elles exigent davantage, il devient quelquefois dif-

ficile d'y arriver. Certes, il existe des mouvements d'éducation physique qui font travailler tous les muscles, se dilater la cage thoracique, battre le cœur et circuler le sang, mais les efforts respiratoires qui les accompagnent ne durent pas assez longtemps pour être vraiment profitables.

À la suite de tests prolongés portant sur des milliers de sujets, un officier du Service de santé de l'aviation américaine et conseiller en culture physique des astronautes, le Dr Kenneth H. Cooper, a pu évaluer avec précision les bienfaits qu'on peut attendre des activités sportives les plus courantes. Pour lui, les exercices les plus efficaces sont, dans l'ordre: la course à pied, la natation, le cyclisme, la marche, la course sur place, la balle au mur, le basketball et le squash.

Pour chacun de ces sports, l'auteur a dressé un programme chiffré. Il a procédé dans chaque cas à une évaluation scientifique de la dépense d'énergie qu'ils occasionnent. Les résultats ont été notés en points. Il en est arrivé à la conclusion qu'une dépense minimale de 30 points par semaine, quels que soient le nombre et la diversité des ex-

Le saviez-vous?

La première personne à traverser la Manche à la nage aurait été un Français nommé Jean-Marie Saletti, fait prisonnier par les Anglais en 1815. Sautant d'un navire anglais ancré à Douvres, il gagna Boulogne à la nage. Le record actuel est détenu par le nageur anglais Barry Watson qui, en 1964, mit 9 heures 35 minutes à franchir la Manche.

Lors de l'inondation de Florence à l'automne de 1966, le fleuve Arno déversa sur la perle de la Toscane 500,000 tonnes de vase, soit une tonne par habitant. En moins d'un an, les courageux Florentins ont débarrassé leur ville.

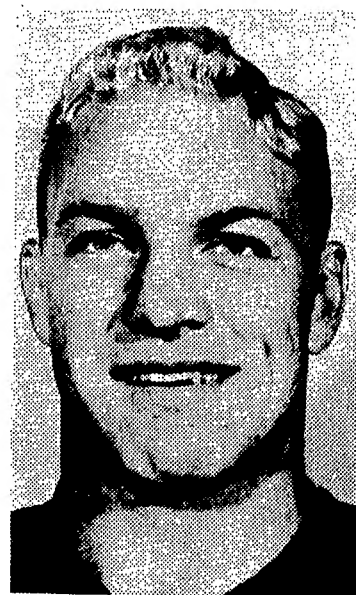
exercices pratiqués, est nécessaire pour acquérir et conserver une bonne santé.

"Au fur et à mesure de votre entraînement, dit-il, votre cœur devient plus résistant, et il se fatigue moins aisément. Au cours des premières semaines ou même des premiers mois de vos séances d'entraînement, il est vraisemblable que vous ressentirez chaque fois une certaine fatigue. À la fin, il arrivera pourtant un moment où vous pourrez pratiquer sans y penser tous les exercices qui vous sont nécessaires pour acquérir vos 30 points."

Appuis-tête obligatoires

WASHINGTON - À partir du 31 décembre prochain, les sièges avant de toutes les voitures mises en vente aux États-Unis devront être équipés d'appuis-tête, a décrété le gouvernement américain.

L'Office national de sécurité routière a rappelé à cette occasion que les collisions de face ou à l'arrière, causes de nombreuses fractures cervicales, constituaient le quart des accidents de la route. Le nouveau règlement stipule que les sièges du conducteur et du passager de l'avant devront être munis d'appuis-tête soit incorporés, soit ajoutés au siège avant.



Avec moins de 20 parties encore à jouer, il est fort douteux que Bobby Hull des Black Hawks de Chicago puisse atteindre l'objectif de 60 buts qu'il s'était fixé au début de la saison. Il y a de fortes chances cependant pour qu'il dépasse à nouveau le cap des 50 buts.

PROBLEME 11



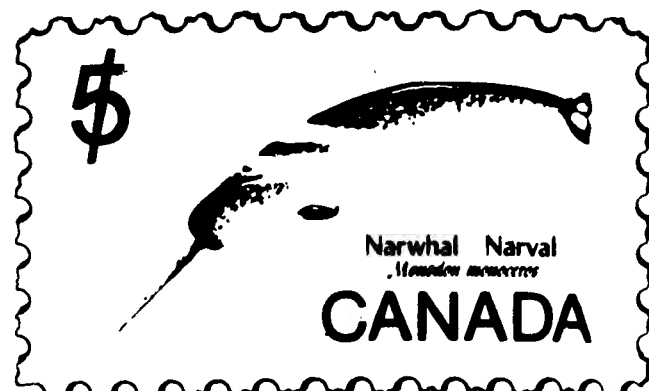
Nouveau timbre

Le narval des mers arctiques du Canada, ou unieorn marin comme l'appelaient les premiers explorateurs, figurera dans son milieu naturel sur le timbre en quatre couleurs de 5 cents de la série de la faune qu'émettront les Postes canadiens le 10 avril 1968. C'est ce que le ministre des Postes, l'honorable Jean-Pierre Côté, a annoncé.

Le nouveau timbre est l'œuvre de M. John A. Crosby, d'Ottawa, qui marque ainsi son retour au dessin des timbres canadiens. Son dessin de l'Ours blanc avait été choisi thème du timbre de la série de la faune canadienne émis en 1953. M. Crosby a peint son premier tableau à l'huile à l'âge de

apparence d'un naturel frappant au narval; le chiffre 5 de la valeur se trouve dans le coin supérieur gauche. Les mots qui figurent en noir dans le coin inférieur droit sont "Canada", avec les trois appellations anglaise, française et scientifique "Narwhal", "Narval" et "Monodon monoceros" au-dessus. Le timbre du Narval sera tiré à vingt-quatre millions d'exemplaires.

Le narval est une petite baleine dont la longueur dépasse rarement 16 pieds. Il doit son nom, qui signifie en vieux nordique "baleine cadavéreuse", à sa coloration fort curieuse: bleu ardoise, lorsqu'il vient au monde et se tâchetant graduellement de pla-



cinq ans; il est né à Toronto où il est employé par le Service des parcs nationaux. On l'a depuis choisi pour illustrer nombre de publications importantes sur l'histoire naturelle, et entre autres, l'ouvrage "Les oiseaux du Canada" du Musée National publié en 1966.

On s'est servi de quatre couleurs pour l'impression au moyen du double procédé de la photogravure et de la gravure en creux sur acier. Le timbre qui mesure 40 millimètres sur 24, montre un narval mâle, partiellement submergé et qu'on peut facilement reconnaître à sa défense allongée, nageant dans les eaux d'un bleu verdâtre des mers arctiques du Canada. Dans le fond se profilent d'immenses banquises. Le noir et plusieurs tons de gris donnent une

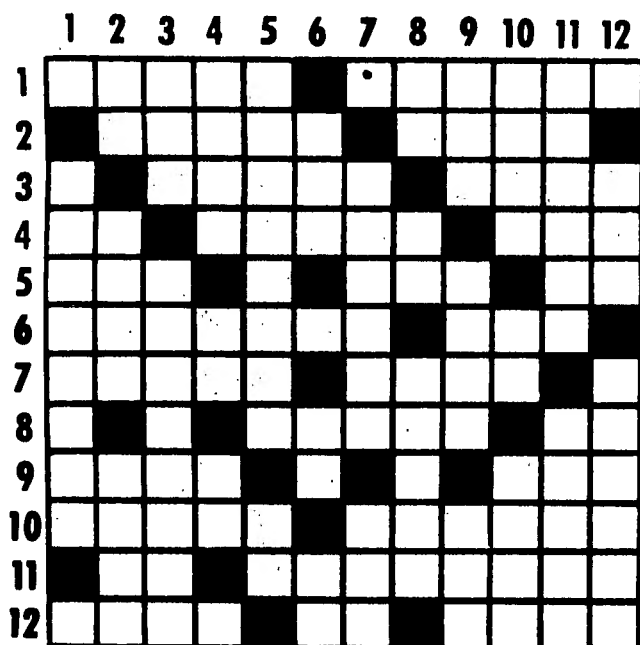
cinq ans; il est né à Toronto où il est employé par le Service des parcs nationaux. On l'a depuis choisi pour illustrer nombre de publications importantes sur l'histoire naturelle, et entre autres, l'ouvrage "Les oiseaux du Canada" du Musée National publié en 1966.

Vaste

L'Océan Indien recouvre une superficie de plus de 28,350,000 milles carrés, soit près de 1.7 de la surface du globe.

Les Mots croisés du franco-albertain

PROBLEME 12



HORIZONTALEMENT

- 1-Terne, effacé. - Réprimande.
- 2-Liqueur épaisse. - Sommet d'une montagne.
- 3-Matière purulente qui sort des ulcères. - Savant.
- 4-Unique en son genre. - Tout ce qui sert à attacher (pl.). - Condiment.
- 5-Animal mou. - Amas. - Dans rural.
- 6-Douceur, affabilité. - Entouré d'eau.
- 7-Pointe rivée d'un clou de fer à cheval. - Principale partie du corps humain.
- 8-Qui a un professeur. - Six.
- 9-Va ci et là. - Peigne du tisserand.
- 10-Partie de plaisir, débauche (vx). - Bandit des mers.
- 11-Dans. - Faire lever.
- 12-Par laquelle on prend un vase. - Partie d'Abraham. - Qui est au bon air.

VERTICALEMENT

- 1-Babiller, jaser.
- 2-Aviateur. - Demi. - Néant, nulle chose.
- 3-Fleur blanche. - Songerons.
- 4-De bouche en bouche. - Venu au monde. - Article espagnol.
- 5-Manifestation permanente de l'élasticité des tissus vivants des muscles. - En les.
- 6-Personne bavarde. - Parcoure des yeux. - À quel endroit.
- 7-Opiniâtre. - Sans mélange.
- 8-Dialecte. - la sienne. - Action de sortir de son repos.
- 9-Partie du veau. - Paysage. - Roue à gorge de pouille.
- 10-Accumulation. - Largeur d'une étoffe. - Sorte de chou-navet.
- 11-Chose qui ne pèse guère. - Donner sa voix dans une élection.
- 12-Choisi. - Etat digne de pitié.

PALMARÈS de

"SALUT LES COPAINS"

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1. Crois-moi..... | Les Gendarmes |
| 2. Une larme aux nuages..... | Salvatore Adamo |
| 3. L'amour est bleu..... | Paul Mauriat |
| 4. Joli Rita..... | Les Mercey's |
| 5. En fermant la porte..... | Les Sultans |
| 6. Aide-toi le ciel t'aidera..... | Petula Clark |
| 7. Money..... | César et les Romains |
| 8. La plus belle chose du monde..... | Claude François |
| 9. C'est bon signe..... | Le 251ème Régiment |
| 10. Frères Jacques..... | Lauris |

CHANSON de la semaine CROIS-MOI

Interprète: Les Gendarmes

Crois-moi, oh, oh, oh
Crois-moi
Tu sais bien je n'aime que
toi, ah, ah
Crois-moi

Tes yeux semblent troublés
Ton sourire n'est plus le même
Car tu sais bien demain
Je serai loin...
Je t'en prie ne pleure pas
Un jour je reviendrai

Je ne saurai remplacer
Tout l'amour que j'ai eu
Et je crois savoir pourquoi
Je t'aime tant
Quand je suis dans tes bras
Voilà je te dis...

Aujourd'hui je t'écris
Pour te dire combien je t'aime
Et demain tu sera mienne
Pour toujours
Je t'en prie ne pleure pas
Car demain je reviendrai

évenements-jeunesse

LE 16 MARS

"A Coeur Joie" d'Edmonton présentera un concert intitulé "Choeur à coeur", avec la participation de 120 voix. Les chorales suivantes seront représentées: Les 67 de Bonnyville, la Chorale du Collège Saint-Jean d'Edmonton et les Chanteurs d'Edmonton également. Le concert sera d'abord donné à l'Académie Assomption à Edmonton à 8h. p.m. le 16 mars et répété ensuite à Bonnyville le 23 mars. Prix des billets: \$1.00.

17 MARS

L'Action '68 présente un film de l'ONF, "Le Festin des Morts", à 8h. p.m. au Centre récréatif St-Joachim, angle de la 110e rue et de la 98e avenue. Après la projection, il y aura café et discussion. Entrée gratuite.

22 MARS

Troisième spectacle (annuel) du Tréteau de Paris à Edmonton, au Victoria Composite High School à 8h. 30 p.m. Cette année: "Le Tartuffe" de Molière. Les billets seront en vente au Magasin de la Baie, à La Survivance ainsi qu'au Consulat de France aux prix suivants: \$8.00; \$6.00; \$3.00; \$2.00 (pour les étudiants).

30 MARS

Exposition philatélique annuelle de l'Edmonton Stamp Club, au Coachman Inn. Ouverture officielle à 10h. a.m., par l'honorable Grant MacEwan. Banquet à 8h. p.m., avec conférence de Mme Dorothy Dahlgren. Il y aura échanges, encans, et vente de timbres. Pour autres détails, écrivez à l'Edmonton Stamp Club, C.P. 399, Edmonton, Alberta.

Icare chez nous

La petite planète ICARE passera dans notre voisinage dans le courant de 1968, manquant la Terre de seulement 3,750,000 milles. Cette prévision est basée sur des travaux récents effectués à Leningrad, au Centre international de calcul des orbites de corps célestes.

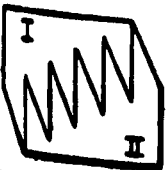
Les "Ephémérides des petites planètes pour 1968", publiées par le Centre de Leningrad, précisent qu'Icare, dont l'orbite croise celle de la Terre tous les 19 ans, se rapprochera de notre planète vers la mi-juin. Une autre petite planète, l'astéroïde Géographe découvert récemment, passera dans le voisinage de la Terre en 1969.

L'éventualité d'une collision entre la Terre et les milliers d'astéroïdes qui peuplent l'espace interplanétaire semble peu probable.

Casse-tête



Comment couperiez-vous cette figure en deux pour, avec les deux morceaux obtenus, pouvoir former un carré?



SOLUTION:

PILOTE TEMPETE

NON SEULEMENT SUR OBOR, MAIS PARTOUT OÙ LA SEMENCE DE LA PLANÈTE X EST TOMBÉE, LES PLANTES SE DÉVELOPPENT À UNE ALLURE FOLLE, ÉTOUFFANT DE VASTES SURFACES COUVERTES DE VERDURE, TUANT, DÉVORANT, SE RÉPANDANT TOUJOURS...

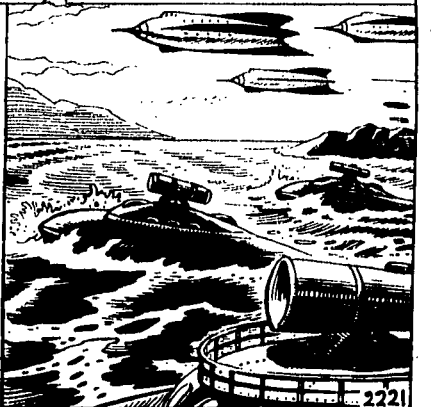
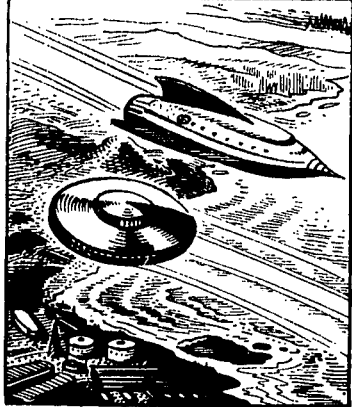
MAIS DANS L'ÎLE DE LA BAIE DE LINAVÉ DES CARGOS ATTENDENT LEURS CHARGEMENTS POUR LES EMPORTEMENT VERS LES EN-DROITS LES PLUS MENACÉS.



LE VIEUX SENTOR EST SI CONVAINCU DE L'EXACTITUDE DE SES FORMULES ET DU SUCCÈS DE L'OPÉRATION QU'IL NÉGLIGE MÊME UN TEST SECONDAIRE. IL N'Y A PLUS DE TEMPS À PERDRE: LE MOINDRE DÉLAI PEUT CÔUTER DES VIES HUMAINES...

ENFIN LE MOMENT EST VENU POUR ATTAQUER DÉFINITIVEMENT LA SEMENCE DE LA PLANÈTE X.

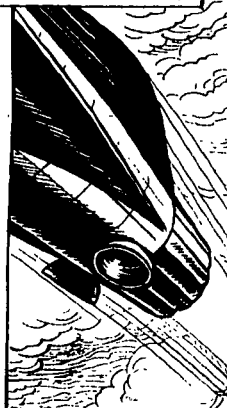
DE TOUTES LES CÔTÉS LES VAISSEAUX D'AIR ET DE MER S'APPROCHENT DES CÔTES DE LINAVÉ.



L'INVASION BAT SON PLEIN; COMME UN ESSAIM DE GUÊPES FURIEUSES, LES BATEAUX METTENT LE CAP SUR OBOR OÙ LA PLANTE RAMPANTE COUVRE LINAVÉ DE SES TENTACULES.

SUR LES CRÊTES DES MONTAGNES ENTOURANT LA VILLE, SUR LES VAISSEAUX DE DÉBARQUEMENT ET EN-DESSOUS DES MACHINES VOLANTES, ON AJUSTE LES AMPLIFICATEURS.

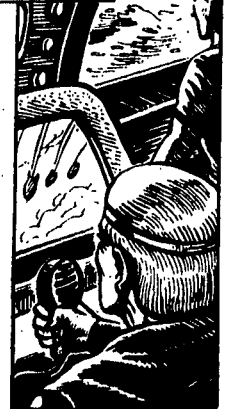
ATTENTION, TOUT LE MONDE! PLUS QUE DEUX MINUTES!



LE MOMENT CRITIQUE EST ARRIVÉ. LA TENSION EST PRESQUE PALPABLE, CAR CHACUN SAIT QUE LE SUCCÈS DE CETTE OPÉRATION SIGNIFIERA LA SURVIE MÊME DE LEUR BELLE PLANÈTE.

SEUL LE VIEUX SENTOR SEMBLE ÊTRE EN PLACE? BON, TENEZ-VOUS PRÊTS POUR LE COMPTAGE. ENCORE SOIXANTE SECONDES... MAINTENANT! CINQUANTE... QUARANTE...

EST-CE QUE CHAQUE UNITÉ EST EN PLACE? BON, TENEZ-VOUS PRÊTS POUR LE COMPTAGE. ENCORE SOIXANTE SECONDES... MAINTENANT! CINQUANTE... QUARANTE...



ENCORE TRENTE SECONDES! VINGT... DIX... NEUF... HUIT... SEPT...

A BORD DE CHAQUE BATEAU UNE MAIN REPOSE LÉGÈREMENT SUR LE LEVIER QUI METTRA EN ACTION LES AMPLIFICATEURS SURVOLÉS

CINQ... QUATRE... TROIS... DEUX... UN... ZÉRO!

TOUT À COUP UN TERRIBLE OURAGAN DE BRUITS EST DÉCHARGÉ AU-DESSUS DU PARASITE.



NOTRE CONCOURS

La facilité semble être revenue dans la solution à notre Concours des Huit erreurs. En effet, plus de 80% de ceux qui avaient participé au concours #39 ont obtenu les bonnes réponses et ont vu leur participation, de ce fait, placée dans le lot de celles d'où nous tirons chaque semaine le nom d'une personne gagnante.

La participation choisie au hasard cette semaine fut celle de: Mlle Pauline Gagnon, 14312 - 86e avenue, Edmonton.

Mlle Gagnon avait choisi le très beau disque de Monique Leyrac sur lequel, accompagnée d'André Gagnon et de son orchestre, elle interprète des compositions de Vigneault et de Léveillé, notamment... Funambule, L'Hiver, Je viendrai mourir, Les Hirondelles, Par un Chemin de Prairie, Turis, Comme guitare, Il en est passé, Les nuages et Il n'y a pas de bout du monde. Félicitations à notre heureuse gagnante de la semaine.

Les huit erreurs de ce concours qui s'est terminé samedi dernier étaient les suivantes:

1. L'échancrure de la robe de la dame, dans la cuisine;
2. La cigarette du "gros cowboy", à gauche, est plus longue;
3. L'index de la main gauche du même personnage est différent;
4. La queue de la tirelire en forme de petit cochonnet est aussi différente;
4. Il y a un livre de plus sur la commode, au centre;
6. L'automobile qui figure sur la gravure pendue au mur est différente;
7. Le bras droit du petit garçon à cheval;
8. Le bâti de la croisée (fenêtre de droite) est beaucoup plus large.

Pour répondre à certaines gens

qui nous l'ont demandé, nous vous rappelons qu'il n'est pas nécessaire d'écrire en détail chacune des réponses. Vous n'avez qu'à encircler les erreurs (sur le dessin "b"), de préférence avec un crayon ou une plume de couleur (bleu, rouge, vert, etc.).

C'est plus rapide pour vous ainsi que pour nous, lors de la correction des participations.

Vous pouvez participer autant de fois qu'il vous plait, à condition de n'inclure qu'une participation par enveloppe. Incidemment, plusieurs personnes ont pris l'habitude de ne pas cacheter leur enveloppe et de se servir d'un affranchissement moindre...

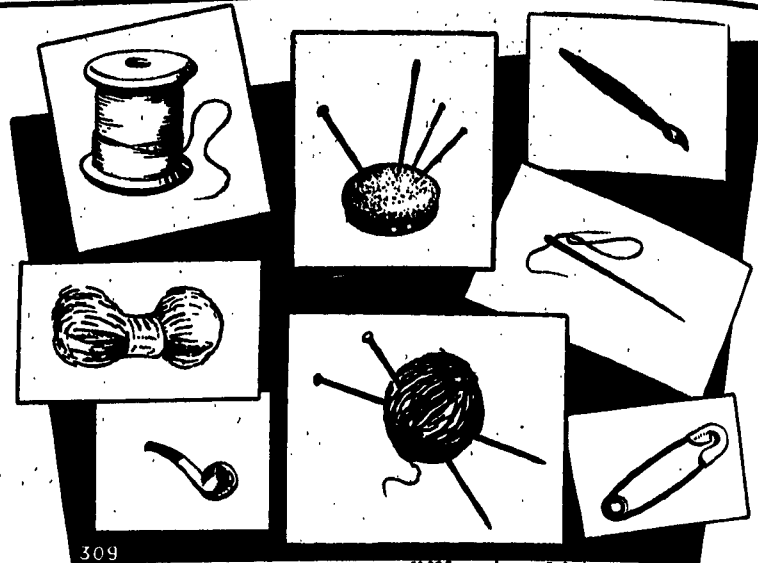
Veuillez inscrire avec votre envoi (lisiblement), votre nom, votre adresse et le disque que vous préférez parmi la sélection que nous

PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTÉ

DONNEZ DE VOTRE SANG

vous offrons. Il est important que ces détails se trouvent à l'intérieur de l'enveloppe puisque nous ne conservons pas ces dernières.

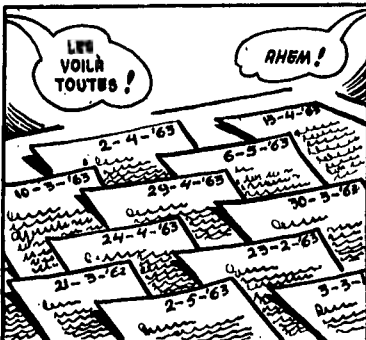
Nous espérons pouvoir placer une nouvelle commande de disques très bientôt, ce qui veut dire que notre choix sera encore amélioré. Dans l'intervalle, nous vous encourageons à participer régulièrement si ce n'est déjà devenu une habitude, à notre petit concours hebdomadaire. Et comme toujours, bien sûr, nous vous disons, à chacun, BONNE CHANCE!



Dans ce dessin vous voyez différents objets qui ont tous quelque chose de commun, excepté deux. Savez-vous quels objets n'appartiennent pas à cette série?

SOLUTION: Le pinceau et la pipe. Maman a besoin des autres objets pour faire sa couture.

INSPECTEUR FLAIRETOUT



?

REPONSE EN PAGE

15

Les huit erreurs



CONCOURS

Les deux dessins ci-contre sont en apparence identiques... Pourtant, avec un peu de recherche attentive, vous découvrirez que celui du bas contient huit différences qui sont en réalité huit erreurs volontaires. Quelles sont-elles?

C'EST LE SUJET DE NOTRE CONCOURS !

Regardez attentivement... et trouvez les huit erreurs! Dès que ce sera fait, remplissez le coupon ci-dessous et faites-nous le parvenir avec vos réponses, prenant bien soin d'écrire lisiblement et aussi d'indiquer lequel parmi les disques ci-dessous vous aimeriez recevoir si vous êtes le gagnant.

Nous grouperons ensemble les coupons portant les noms des personnes qui ont réussi à trouver toutes les erreurs et tirerons ensuite au hasard le nom du gagnant. Afin de faciliter la participation de tous les lecteurs, même ceux qui reçoivent leur copie un peu plus tard que les autres, nous allouons DIX JOURS pour la durée de chaque Concours.

BONNE CHANCE!

Nom

Adresse

Le disque que vous aimeriez recevoir parmi ce choix:

() Jean Ferrat
() Une aventure de Tintin
() Mantovani et orchestre

() Premières chansons (Tex)
() 24 Fables de LaFontaine
() France Gall
() Nana Mouskouri

() Monique Leyrac
() Pauline Julien
() Gilles Vigneault
() Raymond Lévesque

Un mariage bien préparé... est un mariage réussi

Le savoir-vivre est un ensemble de règles basées sur l'expérience de plusieurs générations et codifiées pour faciliter et agréments les contacts humains. Quand il s'agit d'une cérémonie aussi importante qu'un mariage, ces règles doivent être observées avec plus d'attention si l'on veut donner de la beauté et surtout de la dignité à cet événement. En s'y conformant, on évite des maladroitness et des ennuis et ce jour merveilleux entre tous reste tout au long de la vie un souvenir impérissable. Au cours des semaines qui vont suivre, nous reproduirons des conseils et des directives, tant au point de vue social qu'au point de vue de la nouvelle liturgie du mariage. Nous espérons ainsi faciliter les préparatifs de ceux qui prévoient pour eux ou leur famille, ce grand événement qu'est un mariage. Ces conseils vous seront utiles tout autant pour un mariage simple et sans cérémonie que pour un "grand" mariage.

FIANÇAILLES

C'est à ce moment qu'on commence à parler sérieusement des préparatifs. Que vos fiançailles aient été bénies à une réception où les deux familles se sont rencontrées, ou que votre futur mari ait discrètement glissé le bijou tant rêvé à l'annulaire de votre main gauche, vous êtes considérée fiancée dès que vous portez votre bague. C'est l'annonce de votre union prochaine.

Vos parents et vos amis ne doivent pas apprendre cet événement par la voix des journaux. C'est à vous et à votre fiancé

d'annoncer la chose, soit par téléphone ou par une petite lettre amicale.

Si les parents de votre fiancé demeurent au loin et n'ont pas assisté à vos fiançailles, ils doivent vous écrire pour vous dire qu'ils vous accueillent avec plaisir dans leur famille. Ordinairement c'est la mère du fiancé qui se charge d'écrire cette lettre de bienvenue, dans laquelle elle exprime sa joie et celle de son mari de voir une nouvelle fille s'ajouter à leur famille. Vous répondez aimablement à cette lettre comme à toutes celles que vous recevrez à l'occasion de vos fiançailles.

Vous porterez votre bague de fiançailles jusqu'au matin de votre mariage où, avant de vous rendre à l'église, vous la glisserez à votre main droite. Après avoir reçu votre anneau de mariage vous retourneriez votre bague à l'annulaire gauche. Celle-ci doit toujours être portée au-dessus de votre jonc, jamais en arrière.

Durant la période de vos fiançailles vous pouvez accepter des cadeaux de valeur de la part de votre fiancé, mais il n'est pas de bon goût d'accepter des vêtements tels que manteau de fourrure ou vêtement personnel. Bien entendu il peut acheter les meubles qui orneront votre futur foyer et vous ferez ensemble le choix de votre ameublement. Ce sont vos parents qui doivent payer pour votre trousseau et vos toilettes, même si votre fortune est très mince et que la sienne est très grande.

Inutile d'ajouter que si les fiançailles sont rompues, tous les cadeaux de valeur doivent être retournés promptement.

ANNONCE DU MARIAGE

Plusieurs journaux ouvrent toutes grandes leurs pages mondaines aux annonces de fiançailles et de mariages. Nul sujet n'éveille plus la curiosité, n'incite à tant de rêves, n'évoque plus de souvenirs, en un mot ne suscite tant d'intérêt et n'obtient, grâce à la grande voix des journaux, une audience aussi nombreuse et aussi sympathique.

Mais la vogue même de ce carnet

mondain et l'attrait qu'il exerce vous commandent de vous y prendre de bonne heure et de savoir comment, si vous voulez y figurer au jour de votre choix et sous la forme que vous désirez.

Certains journaux ont des formulaires spéciaux que vous pourriez vous procurer en téléphonant à la rédactrice de la page mondaine ou en vous rendant vous-même la rencontrer. Vous devrez spécifier non seulement la date de votre mariage mais aussi celle que vous aurez choisie pour la publication de la nouvelle. Il se peut toutefois que cette date ne soit pas celle que vous avez demandée, mais n'oubliez pas que les pages de journal qui vous paraissent si larges ne peuvent suffire à toutes les demandes. Soyez assurée que la rédactrice des pages mondaines est remplie de complaisance à votre égard et qu'elle fera tout son possible pour que votre mariage soit aussi publié, mais... ne lui en demandez pas plus.

Si vous désirez que votre photo soit publiée, ainsi que celle de votre fiancé, envoyez deux photos séparées, car il est de très mauvais goût de publier, avant le

mariage, une photographie des deux fiancés, ensemble. Chaque photo doit porter au dos le nom de la personne, le numéro de téléphone et la date que vous désirez pour la publication.

(Suite à la page 15)

HOUSE OF HANRATTY

Traiteurs spécialisés

14250 - 85e ave - Tél.: 488-1249
Nous vous offrons un service complet pour Réceptions de mariage.

Laissez-nous vous préparer une magnifique réception dans notre Salle Wild Rose ou ailleurs, si vous préférez.

Câteaux de noces
Thés pour trousseau
Visitez notre boutique... vous y trouverez de nombreux cadeaux exceptionnels.

"Une heure en compagnie de nos consultants vous épargnera des semaines d'ennuis."

Tous les dimanches... nos déjeuners Hunt
de 10:30 a.m. à 2:00 p.m.
à la Salle Wild Rose

Le plus beau jour de votre vie exige une toilette impeccable



Procurez-vous l'habit de rigueur et les accessoires dont vous aurez besoin chez

Dittrich Men's Shop Ltd.

... quartiers-généraux de l'habillement pour le futur marié, y compris les souliers, boucles ou cravates spéciales pour les cérémonies de mariage.

Dittrich Men's Shop Ltd.

10164 - 101e rue — Tél.: 422-3536 — Edmonton, Alta

Vous vous marierez bientôt?

prenez le temps de vous rendre chez GOERTZ STUDIOS, véritablement le meilleur studio de photographes, pour y demander à voir les Albums de mariage uniques que prépare GOERTZ à l'occasion de mariages.



Souvenez-vous toujours de GOERTZ STUDIOS, 10008 - 102e rue, à Edmonton ou téléphonez à 424-4055

Goertz Studios Ltd.

Photographie en couleur directe

Vous êtes fiancée?

Vous préparez votre mariage... avez besoin de conseils? Ne vous alarmez pas... Procurez-vous

MON MARIAGE,

la bible de la future mariée qui vous mènera de vos fiançailles jusqu'au pied de l'Autel et dans votre départ pour votre voyage de noces.

Pour recevoir la revue, incluez \$1.00 et adressez à:

MON MARIAGE

110, Place Crémazie, Suite 179
Montréal 11, P. Qué.



ACME NOVELTY

Importateurs et Distributeurs

"NOTRE 36e ANNÉE"

Bijouterie, Diamants, Montres, Cadeaux, Appareils ménagers, Radios, Equipement photographique, Valises, Jouets, Articles de Sport.

Service spéciaux aux Clubs et Organisations

Service complet de gravure

Venez faire votre choix parmi plus de 30,000 items, aux prix de distribution

Pour détails concernant comment vous pouvez vous-même devenir détenteur d'une Carte ANC enregistrée, écrivez, téléphonez ou rendez-vous personnellement à l'un des endroits suivants:

10147 - 112e rue - EDMONTON
Tél.: 482-3421

723 - 10e ave S.W. - CALGARY
Tél.: 263-1150

ou encore à:
REGINA - SASKATOON - VANCOUVER - VICTORIA

Bon Ton LTD.

Lynnwood —

8720 - 149e rue — 489-7717

Capilano —

57 Centre d'Achats
Capilano — 469-3633

NOTRE SPECIALITE:

Petits fours et croissants

BON TON

où la boulangerie est un Art



"Du rosier naît la rose"

Chez...

Desrosiers Florists Ltd.

Pour les noces des amoureux, nous créons de magnifiques bouquets ou corsages de roses ou n'importe quelles autres fleurs de leur choix.

The Rose House

9720 - 111e avenue
474-4881

Pour les vêtements de la mariée, c'est chez TRACY'S qu'il faut aller!

Enjolivez votre apparence par la magie de délicats nuages de dentelle de Chantilly d'une robe longue aussi romantique que la ballade d'un amoureux. Le bouffant extraordinaire de la jupe est encore accentué par une guirlande de roses à la taille.

Visitez notre merveilleux "Monde de la Future mariée" dans nos vitrines, nos étalages et dans nos rayons, vous trouverez tout ce que nécessite un trousseau de nouvelle mariée. Un mariage vraiment réussi commence d'abord au Gold Room de chez Tracy's.



Autres modèles de robes de \$29.95 à \$129.95
Filles d'honneur, Mères de la mariée de \$16.95 à \$39.95
Voiles \$5.95 à \$16.95 Fleurons de \$3.95 à \$25.00

Choisissez votre robe de mariée dès maintenant — un simple dépôt vous la réservera jusqu'au moment venu.

Tracy's Smart Apparel
10126 - 101e rue

Elle vous remplace en votre absence

Si vous voulez être satisfaite de votre gardienne, prenez-en soin

NEW YORK - Quand la femme de ménage vient vous donner un coup de main, il est normal que vous ramassiez au moins "le plus gros" de ce qui traîne avant qu'elle arrive afin qu'elle puisse s'attaquer à sa tâche sans perdre de temps. Quand la petite gardienne s'amène pour s'occuper de vos enfants pendant votre absence, elle s'attend à ce que vos mioches soient "à peu près" propres.

La femme de ménage peut s'attendre à ce que vous lui serviez un bon repas au milieu de sa journée - vous lui devez bien

cela quand elles sont rares comme de nos jours surtout - mais la gardienne, elle, est bien heureuse si vous lui réservez quelques gâteries dans le réfrigérateur, lui indiquant ce qu'elle peut prendre: biscuits, fruits, breuvages...

Pourtant, la véritable différence entre vos préparatifs pour recevoir la bonne et ceux pour accueillir la gardienne touchent une question de vie ou de mort, la vie ou la mort de vos enfants. Avec la gardienne, vous devez passer en revue la liste des mesures

de sécurité essentielles pour le bien-être de vos petits, et c'est d'autant plus important à cette période-ci de l'année alors que les maisons sont surchauffées, les sorties obstruées par la neige et la glace.

POINTS IMPORTANTS

Avant de partir, assurez-vous que votre gardienne sait bien où et comment vous rejoindre; vous devriez également laisser près du téléphone une liste sur laquelle seraient inscrits les numéros de téléphone des pompiers, des policiers, de votre médecin, de l'hôpital le plus près de chez vous et, naturellement, celui de l'endroit où vous vous rendez. Prévenez-là aussi qu'en composant "zéro" au téléphone, il est possible d'obtenir de l'aide dans les cas extrêmement urgents.

Laissez à votre gardienne des instructions précises sur la façon de prendre soin de vos enfants: ce qu'ils mangent, leurs habitudes de vie, l'heure d'aller dormir, etc...

Montrez-lui aussi comment sortir de la maison en cas d'urgence ou d'incendie.

POUR LA GARDIENNE

Le conseil de sécurité du Collège des pédiatres américains rappelle pour sa part aux gardiennes d'enfants que les parents qui font garder leurs enfants confient à ces personnes leur bien le plus précieux. "Assurez-vous donc que

vos actes justifient la confiance qu'ils ont mise en vous".

Si les enfants s'éveillent en pleurant et ne sentent pas auprès d'eux une présence attentive et tendre, ils peuvent être inquiets et agités. Rassurez-les doucement en conservant votre calme. S'il s'agit d'un bébé, il peut avoir besoin d'être changé ou de manger; suivez les instructions reçues et si vous avez trop de difficultés, demandez de l'aide ou communiquez avec les parents.

En cas de maladie ou d'accident, rejoignez les parents; si c'est impossible, appelez le médecin de la famille et si c'est encore impossible, communiquez avec celui de votre famille.

Si vous constatez la présence anormale de fumée ou de feu, sortez les enfants de la maison immédiatement. Ne vous attardez pas à les habiller, conduisez-les chez le voisin le plus près et là, seulement, communiquez avec les pompiers et les parents.

Si vous entendez un bruit étrange, rappelez-vous que la plupart du temps, on peut l'attribuer à la circulation de l'eau dans la tuyauterie ou à un volant ou une porte qui claque ou qui est mal fermée. Si vous n'arrivez pas à identifier le bruit, ne perdez pas la tête, prévenez la police et les

parents.

Au cas où il vous serait difficile de rejoindre les parents, assurez-vous de pouvoir communiquer avec quelqu'un: vos parents ou une autre personne fiable, facilement: cette précaution pourra vous être très utile.

Selon les Français, la mini-jupe connaît son dernier printemps

PARIS - "Dépêchez-vous de porter la mini-jupe, elle n'en a plus pour longtemps", a déclaré, récemment, Pierre Cardin dans une émission de radio "en direct avec les auditeurs". Et comme on lui demandait des précisions: "On rallongera, a-t-il dit. C'est certain. La mode évolue, c'est son rôle. Mais elle ne rallonge pas (ou raccourcit) pour rallonger ou raccourcir. La mode plus longue ne sera pas "bonne" ni 1930. La mode vit par elle-même et non par le cinéma. La mode est actuelle, elle n'a pas à revenir en arrière. S'habiller en ceci ou en cela ce n'est pas s'habiller, c'est se déguiser et le créateur n'est pas un habilleur".

Pierre Cardin a dit ensuite: "Le genou est une mauvaise longueur. Il faut s'habiller au-dessus ou au-dessous. Le fait qu'actuellement on tourne autour prouve que la mode se cherche. Nous sommes au tournant".

Le fait n'en est pas moins là: Neuf couturiers sur dix ont maintenu cette année, la jupe bien au-dessus du genou, en moyenne une bonne largeur de main.

Peut-être la mini-jupe, comme l'affirme Pierre Cardin brûle-t-elle ses derniers feux?



Toujours populaire - La presse étrangère à Hollywood a récemment remis à Julie Andrews le "Globe d'or" à titre de l'étoile féminine la plus populaire du cinéma universel. Pour Julie, c'était la 2e fois en trois ans qu'elle remportait ce titre. Chez les hommes, le titre fut décerné à Paul Newman.

Les recettes de grand-mère sont souvent encore utiles

Que ne trouve-t-on pas dans un vieux grenier, en fouillant dans les malles rouillées et les cartons. Ici, un vieux livre de recettes annotées de quelques commentaires ou encadrées par grand-mère d'un trait de crayon maintenant décoloré; là, un des premiers numéros de la Revue Populaire, quelques exemplaires de la Voix nationale et un Almanach du peuple, publication annuelle la plus populaire chez nous, au début du siècle. Jetez-y un coup d'oeil; vous verrez que ces imprimés contiennent non seulement des suggestions pittoresques ou désuètes, mais plusieurs autres qui sont encore d'actualité. Voulez-vous mettre vos connaissances techniques à l'épreuve en jugeant par exemple, du bicarbonate de soude appelé "soda à pâte" par nos aïeules? Inscrivez "vrai" aux procédés énumérés ci-après qui sont toujours en usage, et "faux" à ceux qui ne le sont plus.

1 - Pour empêcher le lait de tourner quand on le fait bouillir, ajouter une pincée de bicarbonate de soude.

2 - Pour garder la glacière propre et sans odeur, la laver deux fois la semaine avec du bicarbonate de soude et de l'eau froide.

3 - Pour attendrir une viande très dure, la frotter avec du bicarbonate de soude; laisser reposer plusieurs heures; bien laver avant de faire cuire.

4 - Avant de manipuler de la pâte, se laver les mains dans une faible solution de bicarbonate.

5 - Avant de gratter les jeunes pommes de terre, les faire tremper environ deux heures dans de l'eau additionnée d'un peu de bicarbonate de soude; elles seront beaucoup plus faciles à gratter et à nettoyer et elles ne tacheront pas les mains.

6 - Pour nettoyer la théière et la cafetière, y verser une cuillerée à soupe de bicarbonate de soude, l'emplir d'eau et faire bouillir quelques minutes; rincer plusieurs fois à l'eau tiède.

7 - Pour laver les murs peints,

employer deux seaux d'eau chaude; saupoudrer un peu de bicarbonate de soude sur un chiffon mouillé, laver une bonne surface, rincer et sécher.

8 - Pour enlever les taches des ustensiles émaillés, les frotter avec du bicarbonate de soude puis les laver à l'eau chaude savonneuse.

9 - Pour reposer les pieds fatigués ou enflés, les baigner chaque jour à l'eau tiède additionnée d'un peu de bicarbonate de soude.

10 - Pour soulager la démangeaison ou la brûlure des piqûres d'insectes, appliquer une pincée de bicarbonate de soude.

11 - Pour que les biberons de bébé sentent toujours bon, y garder une solution d'eau et de bicarbonate de soude après les avoir lavés.

Réponses:

Vrai: 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.
Faux: 1, 3, 4.

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi deux personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.



Mne. N. Turgeon



Luc LaFrance

PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111e avenue, Edmonton Tél. 422-2331 — 424-1633

la **Baie**
D'HUDSON

"A COEUR JOIE"
EDMONTON

présente...

"Choeur à coeur"

Rallye chorale adulte

120 voix

Participants:

- Les 67 (Bonnyville)
- La Chorale du Collège St-Jean
- Les Chantamis (Edmonton)

SAMEDI, 16 MARS,
ACADEMIE ASSOMPTION

8h.30 p.m.

\$1.00

Un mariage bien préparé...

(suite de la page 13)

Si vous optez pour une photo prise le jour même de votre mariage, vous ne serez pas là pour en assurer vous-même la livraison au journal. Déléguez ce soin à un membre de votre famille ou à une amie sûre et insistez auprès du photographe pour que les épreuves soient prêtes dans le délai que vous avez fixé. S'il s'agit d'un groupe, chaque figurant sera identifié lisiblement, de gauche à droite, au dos de la photo qui sera accompagnée du texte ou légende que vous aurez préparé d'avance. Joignez-y votre numéro de téléphone.

Les photos destinées aux journaux doivent être sur papier glacé, format 8 x 10 po. Certains photographes se chargent eux-mêmes, pour leur propre publicité, d'envoyer les photos de mariage aux journaux. Sachez-le d'avance et, dans ce cas, laissez-lui le choix des épreuves à envoyer.

Si le journal ne vous a pas remis de formulaire à remplir, tenez-vous-en aux renseignements essentiels, n'ajoutez rien d'inutile, ne vous étendez pas, par exemple, sur la généalogie des deux familles, les titres de votre mari et les vôtres, etc... L'essentiel doit comprendre: votre nom et celui de votre mari, ceux des parents des deux côtés, la date et l'endroit (l'église) de la cérémonie. Si vous insistez sur plus de détails, ceux-ci pourront comprendre le nom du célébrant, l'endroit de la réception, une description de la toilette portée par la mariée et ses demoiselles d'honneur, des détails sur la décoration de l'église, le nom de l'organiste ou soliste, la destination du voyage de noces, etc. Mais encore une fois, n'oubliez pas que la rédactrice est libre du choix et de l'importance à donner aux renseignements qui seront publiés.

Si vous désirez faire publier un portrait officiel dans votre toilette de mariée, il est à conseiller de faire prendre cette photographie quelques jours avant la cérémonie à l'occasion d'un der-

nier essayage, par exemple, ou lors d'une répétition au domicile de vos parents. Cela vous évitera l'agitation et la bousculade du grand jour et vous permettra de poser devant le photographe dans une ambiance calme et sereine où vous vous sentirez parfaitement à l'aise. Suivez les conseils du photographe quant à la pose, l'éclairage et le maquillage. Tout en suivant vos désirs, il a l'expérience voulue et vous évitera un maquillage qui ressortirait trop crûment sur la photographie.

Et pour finir ce chapitre de l'annonce de votre mariage dans les journaux voici quelques conseils pour des circonstances spéciales.

Si vos parents sont décédés, l'annonce peut être rédigée ainsi:

On annonce le mariage de Louise Dumais, fille de monsieur et madame Louis Dumais, décédés, et Jean Lebrun, fils de monsieur et madame Pierre Lebrun.

Si l'un ou l'autre de vos parents est décédé et qu'il y a eu remariage, c'est le père ou la mère, selon le cas, qui fait l'annonce:

Monsieur Louis Dumais annonce le mariage de sa fille Louise, etc... ou:

Madame Gabriel Gagné annonce le mariage de sa fille, Louise, etc...

Si vous êtes veuve, mais encore jeune, vos parents peuvent annoncer votre second mariage:

Monsieur et madame Louis Dumais annoncent le mariage de leur fille, Louise Dumais Viau à Jean Lebrun, etc...

Mais si vous êtes d'un certain âge, vous annoncerez l'événement à la troisième personne:

On annonce le mariage de madame Pierre Viau à monsieur Jean Lebrun, etc...

Soyez assurée que la directrice du carnet mondain vous donnera avec plaisir tous les renseignements nécessaires pour la préparation de l'annonce de cet agréable événement, quelles qu'en soient les circonstances.

Si votre fiancé n'habite pas la même ville que vous, il pourra vous donner le nom et l'adresse des journaux dans lesquels il désire faire paraître l'annonce de votre mariage.

(A SUIVRE)

Les tricots font fureur

Ce printemps, tout ce qui n'est pas tricot essaie de ressembler... à du tricot, comme en font preuve la plupart des vêtements pour la nouvelle saison.

Ensembles, tailleurs, robes, manteaux ont cette aisance, ce confort, ce dégage de la mode des années 30. Le dernier cri: les "séparés" jupe-tricot et le tailleur-tricot.

On semble croire que c'est le film "Bonnie and Clyde" qui a déclenché la révolte contre les vêtements sévères, les coupes rigides. Mais la garde-robe de Bonnie Parker, à l'écran, ne faisait que cristalliser une tendance qui cherchait à s'infiltrer dans la mode depuis plusieurs saisons.

Les tricots ne connaissent pas seulement leurs meilleurs jours, mais font la mode. Les fabricants de tricot passent d'une innovation à l'autre, d'une découverte technique à une seconde plus perfectionnée encore.

Ces fabricants sont parmi les premiers à avoir utilisé les fibres synthétiques, telle la fibre acrylique "Orlon" par exemple, et à avoir apporté des améliorations aux fibres naturelles. La fabrication des tricots est l'une des quelques industries du pays à avoir réussi à surmonter les frais exorbitants de manufacture. On peut en effet payer aujourd'hui une robe en tricot moins cher qu'on ne l'aurait payée il y a dix ans.

Ce printemps, un tricot est un tricot... et très fier de l'être. De même pour les "séparés" jupe-tricot. Le "total look" laisse place à une touche plus personnelle, plus individualiste. Maintenant que la consommatrice s'est rendue compte qu'elle existe en tant qu'individu, elle ne veut plus ressembler à tout le monde; et elle fait elle-même sa propre mode.

Le nouveau pull, plus long, plus étroit, plus moulant: la tunique-tricot. On la porte aussi bien avec



LES RAYURES SAGES font maintenant partie intégrante des vêtements. A gauche, des rayures éclatantes jusqu'au tout blanc pour souligner la taille haute/basse du chemisier. A droite, des rayures pour que moule encore plus la robe-tricot. Les deux créations de Lady Anne de Toronto sont faites de tricot de fibre acrylique "Orlon". Tailles 8 à 16. Les robes se détaillent à environ \$15,00 chacune.

un pantalon qu'avec une jupe plissée. Le cardigan, long, épais, est devenu veste. Portez-le avec une jupe et un chemisier, et vous avez un tailleur.

On revient aux tricots lâches, on en fait des robes, des tuniques. Et leur teinte rappelle l'une des couleurs préférées des années 30, l'ivoire vieilli.

(Suite à la page 16)

FLAIRETOUT...

Le calendrier sur la première image montre le 2 juin. L'une des lettres est datée le 6 mai 1963. L'homme est en prison depuis trente jours. Ce n'est donc pas lui qui a envoyé la lettre.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CARTES D'AFFAIRES

L. G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôts
(Income Tax)
Assurances feu, automobile
Ed. La Survivance
Bur. 422-2912 — Rés. 455-1883

CANADIAN DENTURE CLINIC
109 éd. Baltzan Tél. 422-8639
10156 - 101e rue Edmonton

EDMONTON RUBBER STAMP CO. LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10127 - 102e rue - Tél. 422-6927

ESPACE A LOUER

MacCOSHAM VAN LINES LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 422-6175 Edmonton

HENAUPT PAINTING & DECORATING LTD.
Peintures de tous genres
13144 - 129e rue Tél.: 455-2630

MORIN FRERES
Entrepreneurs en construction
Téléphone 482-5336
438 Edifice Le Marchand

ARMAND ST-LOUIS
Peintre et décorateur
Excellent travail et matériel
Tél.: 474-1171 — le soir: 474-0811

HUTTON UPHOLSTERING CO.
Housses de toutes sortes,
réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
10542 - 96e rue Tél.: 424-6611

ROLLAND LEFEBVRE BIJOUTIER
Vente et réparations de montres,
horloges, bijoux
Réparations de rasoirs électriques
Centre d'achats Gradin Park
Tél. 599-6755 — St-Albert

C. R. FROST Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 488-8161
10727 - 124e rue, Edmonton

EDMONTON SHEET METAL LTD.
Chauffage à air climatisé
J.-P. Roy, président
Tél. 477-5517
8104 - 114e ave, Edmonton

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Bur. 424-6324 — Rés. 422-6693
205, Edifice La Survivance
10008 - 109e rue

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Centre d'Achats Park Plaza
11844 - 103e rue - Tél. 474-2441

THE INVESTORS GROUP ALBERT J. PARENT
Gérant Divisions
Tél. 466-8361
7915 - 93B ave, Edmonton

ASSURANCE VIE ET SANTE EDOUARD A. GOUGEON
1220 éd. Banque Royale
Tél. 422-6144 Edmonton
LA GREAT-WEST,
compagnie d'assurance-vie

G. R. LEVESQUE NOTAIRE
Assurances - Comptabilité
Tél. 454-6932
11227 - 125e rue, Edmonton

OPTICAL PRESCRIPTION CO.
230 Edifice Physicians & Surgeons
PAUL J. LORIEAU
8409 - 112e rue - Tél. 439-5094

ESPACE A LOUER

ESPACE A LOUER

19e Cabane à Sucre d'Edmonton,
samedi le 30 mars 1968

Colombie...

(suite de la page 7)

Il devient de plus en plus évident que l'opinion populaire se rallie autour de l'idée que le français est au Canada pour y demeurer. Que le sens véritable de cette présence française soit comprise ou non, c'est autre chose; cependant, la population de la Colombie Britannique n'acceptera pas d'être isolée. Nous l'avons senti sous la forme d'un rejet de l'attitude Bennett à la conférence sur la Constitution. Ceux, et ils semblent peu nombreux, qui ont vu leur premier ministre comme un défenseur des droits inaliénables de l'Empire et de l'exclusivité anglo-saxonne du pays, répètent, en somme, l'épisode du drapeau unifolié: ils accélèrent le processus de circonscription des vestiges d'une époque révolue. S'ils ont encore de l'influence c'est qu'ils sont surreprésentés dans les cadres de l'administration et de la politique. Le principal espoir réside dans le fait qu'ils sont tous avancés en âge et en voie de disparaître de la scène. Requiescant in pace!

Roméo Paquette

Exécutif...

(suite de la page 1)

Il a également été question de la prochaine assemblée annuelle de l'ACFA. Bien que rien de définitif n'ait été arrêté à ce sujet, il est assez certain qu'elle aura lieu le 27 avril ou le 4 mai prochain. Il reste encore à déterminer où elle se tiendra et, s'il y a lieu, quel sera l'orateur invité à cette occasion (selon une habitude acquise depuis quelques années).

L'on a également discuté, au cours de cette assemblée, de visites possibles du Théâtre du Nouveau-Monde de Montréal... ainsi que d'un groupe de jeunes diplomates du ministère des Affaires extérieures du Canada, qui parcourront le Canada avant d'être envoyés en poste à l'étranger.

L'on a aussi approuvé le principe d'une certaine coopération entre l'Association et une compagnie de transport aérien qui désire organiser un voyage en Europe au cours de l'automne prochain.

Les membres de l'Exécutif se sont de nouveau penchés sur les résultats de notre "blitz" de l'an dernier et, plus spécialement, sur ses suites concrètes. Ils ont appuyé à l'unanimité une suggestion qui fut faite de demander, chaque mois, sous forme d'un questionnaire à nos diverses régionales, un rapport des activités qui sont supposées se poursuivre (à rythme ralenti) en ce sens.

Les tricots font fureur...

(suite de la page 15)

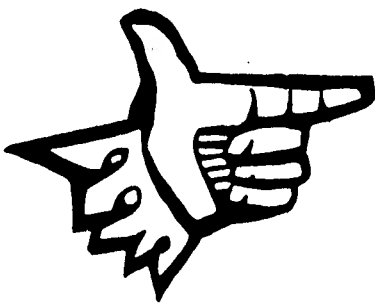
Le cardigan classique en tricot blanc des câbles et des rayures de couleur est aussi de retour. Il était autrefois réservé aux courts de tennis, on le porte aujourd'hui par-dessus une mini-jupe blanche.

Les tricots à encolure en V font crier Victoria à la consommatrice. Elle est libre de les porter avec une jupe, un chemisier et un foulard ou encore seuls.

Plusieurs corsages en tricot sont assortis à une jupe, un béret, des bas. Mais ces ensembles ont maintenant une touche de laisser-aller très sympathique. Le tailleur-tricot, avec sa jupe assortie, illustre bien cette tendance. La consommatrice peut, à son gré, lui ajouter un chemisier. Il existe des tricots à encolure en V, fabriqués en "Orlon", qui sont de teintes classiques.



Entre "quat'z yeux" -- Un pseudo auteur et intellectuel et une jeune fille de "mœurs légères"... tels sont les caractères des deux seuls personnages de la pièce "The Owl and the Pussycat" que présente actuellement le théâtre Citadel d'Edmonton, jusqu'au 9 mars. Les rôles sont tenus par Jack Heller et Marlene Warfield.



- COMMODE
- FACILE
- RAPIDE

Evitez les envois d'argent comptant. Servez-vous de chèque ou mandat-poste.

Remplissez la formule ci-dessous et retournez, avec paiement de votre abonnement, à l'adresse suivante:

LE FRANCO-ALBERTAIN,
10010 - 109e rue,
Edmonton, Alberta (Abonnement)

Merci à l'avance!

Nom
(VOUS ÉTIEZ DÉJÀ ABONNÉ? COLLEZ ICI L'ÉTIQUETTE JAUNE D'ENVOI)

Adresse

Veillez trouver ci-inclus la somme de \$.....

pour abonnement au Franco-albertain pour an(s).

Tarif d'abonnement:

Au Canada — 1 an: \$3.50 — 2 ans: \$6.00
A l'étranger — \$6.00 par année

Kennedy Round...

(suite de la page 9)

après celui des Etats-Unis - ce qui constitue une aubaine pour les producteurs de blé canadiens.

3. Une libéralisation sensible du commerce des fruits, des légumes et de beaucoup de produits agricoles autres que les céréales.

4. La conclusion avec les Etats-Unis - principal partenaire commercial du Canada - d'un accord général prévoyant la réduction radicale, voire la suppression des droits de douane sur des produits canadiens. Les deux tiers environ des articles fabriqués dans notre pays entreront ainsi au Etats-Unis en franchise de douane.

L'accord conclu ne pouvait naturellement satisfaire tout le monde. Mais l'histoire démontre les avantages provisoires que le protectionnisme réserve à certains secteurs d'une économie nationale.

Recherche de pétrole

(suite de la page 3)

s'effectue principalement par deux importants pipelines dont l'un approvisionne l'est du Canada alors que l'autre assure l'approvisionnement de la côte ouest et du nord des Etats-Unis.

Les deux canalisations principales sont rattachées aux champs productifs, dans les quatre Provinces de l'Ouest, par un vaste réseau intégré de conduites d'amenée.

L'extension du réseau de l'Interprovincial Pipeline jusqu'à la région de Chicago, aux Etats-Unis, a été annoncée, ces jours derniers, et permettra d'accéder à un nouveau marché dont les possibilités sont considérables. Ceci, selon l'étude, aura d'heureux effets pour les compagnies productrices qui possèdent de fortes réserves de pétrole dans des puits fermés, en Alberta.

**Une automobile et
trois semaines en Europe
pour seulement \$385.00**
(aller-retour à Londres)

Visitez l'Angleterre et le Continent dès cette année. Tarifs de groupe toutes dépenses comprises très peu élevés, avec départs chaque semaine.

Amsterdam \$409.00 Francfort/Copenhague \$427.00
Inscrivez-vous le plus tôt possible

Voyages à crédit également disponibles avec
seulement 10% de dépôt initial

Pour cet hiver —

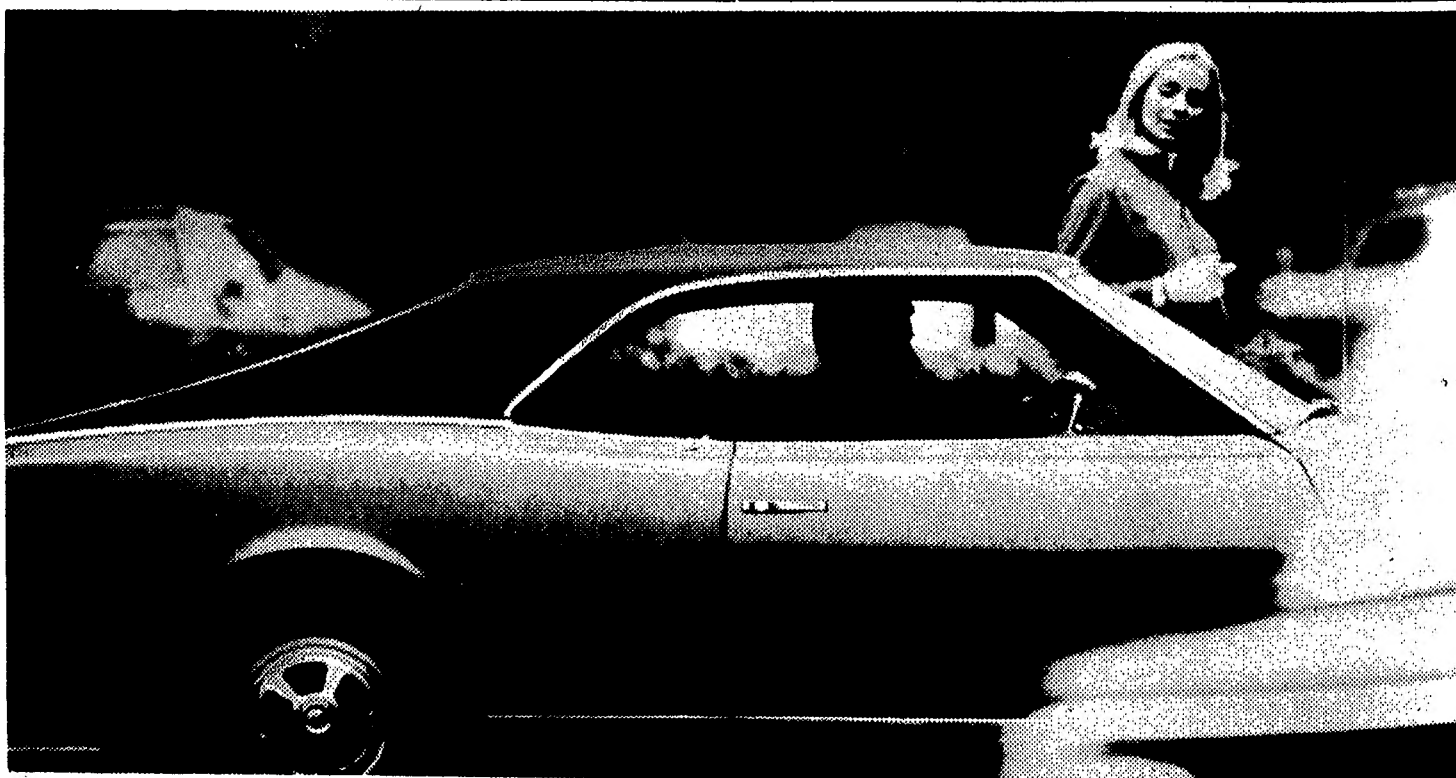
Fuyez le froid, rendez-vous en vacances au soleil par avion nolisé à Nassau ou aux Iles Caïman pour seulement \$549.00 aller-retour.

Si vous songez à voyager... songez à Neville

2 bureaux pour vous servir:

Dans l'édifice Professional sur la rive nord
Dans l'édifice Campus Tower sur la rive sud

**NEVILLE WORLD TRAVEL
SERVICE LTD.**



**Bien des rêves se réalisent avec un prêt
de la Banque de Commerce. Jacques, par exemple,
a sa fougueuse sportive.**

BANQUE DE COMMERCE



CANADIENNE IMPÉRIALE